



Commune de BERTRANGE

# **PLAN D'AMÉNAGEMENT PARTICULIER**

## **« quartiers existants »**

### **Partie écrite**

#### **Version coordonnée du 09/01/2024**

La présente version intègre les modifications ponctuelles de la partie écrite du PAP QE suivantes :

- « Modification ponctuelle 2020 » (Adoptée par le conseil communal en date du 26.11.2020 et approuvée par Madame la Ministre de l'Intérieur en date du 06.01.2021)
- Propositions de modification « Crèches » (Adoptée par le conseil communal en date du 27.09.2024 et approuvée par le Ministre des Affaires intérieures en date du 19.12.2024)
- Propositions de modification « 2024 »





## Sommaire

<b>PARTIE 1 – DISPOSITIONS GENERALES</b>	<b>5</b>
ARTICLE 1. OBJET	5
ARTICLE 2. DIVISION DU TERRITOIRE EN QUARTIERS	5
ARTICLE 3. PLAN DE REPERAGE DES QUARTIERS EXISTANTS	5
<b>PARTIE 2 – REGLES APPLICABLES PAR QUARTIER</b>	<b>7</b>
ARTICLE 4. QUARTIER D’HABITATION DE FAIBLE DENSITE « QFD »	7
ARTICLE 5. QUARTIER D’HABITATION DE MOYENNE DENSITE « QMD »	11
ARTICLE 6. QUARTIER DU CENTRE VILLAGEOIS « QCV »	15
ARTICLE 7. QUARTIER MIXTE A CARACTERE URBAIN « QMU »	19
ARTICLE 8. QUARTIER ARTISANAL, TERTIAIRE ET COMMERCIAL « QATC »	23
ARTICLE 9. QUARTIER DES GRANDES SURFACES COMMERCIALES « QGSC »	27
ARTICLE 10. QUARTIER DE BATIMENTS PUBLICS « QBP »	31
ARTICLE 11. QUARTIER D’AMENAGEMENTS PUBLICS « QAP »	35
ARTICLE 12. QUARTIER DE LA GARE « QG »	37
ARTICLE 13. QUARTIER SPECIAL GREIVELSBARRIERE « QSGR »	39
<b>PARTIE 3 – REGLES COMMUNES A L’ENSEMBLE DES QUARTIERS EXISTANTS</b>	<b>45</b>
ARTICLE 14. EMPLACEMENTS DE STATIONNEMENT POUR AUTOMOBILES	45
ARTICLE 15. CONSTRUCTIONS PRINCIPALES EN SECONDE POSITION	46
ARTICLE 16. LOTISSEMENT DE TERRAIN	46
ARTICLE 17. AMENAGEMENT DES COMBLES ET ETAGES EN RETRAIT	47
ARTICLE 18. IMMEUBLES AUX ANGLES DE RUES	47
ARTICLE 19. NIVEAU DU REZ-DE-CHAUSSEE	47
ARTICLE 20. DEPENDANCES	47
ARTICLE 21. ASPECT DES CONSTRUCTIONS ET INTEGRATION DANS LEUR ENVIRONNEMENT	48
ARTICLE 22. AVANT-CORPS	50
ARTICLE 23. BALCONS, TERRASSES ET LOGGIAS	50
ARTICLE 24. REMBLAIS ET DEBLAIS, MURS DE SOUTÈNEMENT	50
ARTICLE 25. CLOTURES	51
ARTICLE 26. ACCES CARROSSABLES RELATIFS AUX EMPLACEMENTS DE STATIONNEMENT, AUX GARAGES ET AUX VOIES DE CIRCULATION	51
ART. 27 PANNEAUX SOLAIRES	51
ART. 28 ÉQUIPEMENTS TECHNIQUES FIXES	52
ARTICLE 29. DISPOSITIONS SPÉCIFIQUES POUR LES HABITATIONS LÉGÈRES	52
ARTICLE 30. URBAN FARMING	53
ARTICLE 31. DEROGATIONS	53
<b>ANNEXE - DEFINITIONS</b>	<b>55</b>





## Partie 1 – Dispositions générales

### **Article 1. Objet**

Le présent plan d'aménagement particulier « Quartier existant » (ci-après appelé PAP-QE) est le seul PAP-QE de la Commune de Bertrange et fixe les prescriptions urbanistiques servant à garantir l'intégration des constructions et aménagements des zones urbanisées.

Il est établi en application :

- des articles 25 à 27 et 29 à 34 inclus de la loi modifiée du 19 juillet 2004 concernant l'aménagement communal et le développement urbain (ci-après appelé loi ACDU)
- du Règlement grand-ducal du 8 mars 2017 concernant le contenu du plan d'aménagement particulier « quartier existant » et du Plan d'aménagement particulier « Nouveau quartier » (ci-après appelé RGD-PAP).

### **Article 2. Division du territoire en quartiers**

Pour la commune de Bertrange, le présent PAP-QE a été établi sur le principe d'un quartier par zone de base du plan d'aménagement général comme le signifie le tableau de correspondance entre zones et quartiers ci-après :

N° art.	Quartier PAP QE	Zone de base PAG
Art. 4	Quartier d'habitation de faible densité (QFD)	Zone d'habitation 1 (HAB-1)
Art. 5	Quartier d'habitation de moyenne densité (QMD)	Zone d'habitation 2 (HAB-2)
Art. 6	Quartier du centre villageois (QCV)	Zone mixte villageoise (MIX-v)
Art. 7	Quartier mixte à caractère urbain (QMU)	Zone mixte urbain (MIX-u)
Art. 8	Quartier artisanal, tertiaire et commercial (QATC)	Zone d'activités économiques communales – Type 1 (ECO-c1)
Art. 9	Quartier des grandes surfaces commerciales (QGSC)	Zone commerciale (COM)
Art. 10	Quartier de bâtiments publics (QBP)	Zone de bâtiments et d'équipements publics « bâtiments » (BEP-1)
Art. 11	Quartier d'aménagements publics (QAP)	Zone de bâtiments et d'équipements publics « aménagements » (BEP-2)
Art. 12	Quartier de la gare (QG)	Zone de gares ferroviaire et routière (GARE)
Art. 13	Quartier spécial « Gréivelsbarrière » (QsGr)	Zone spéciale « Gréivelsbarrière » (SPEC-Gr)

Les délimitations de chaque quartier figurent dans le plan de localisation des quartiers du PAP-QE à l'article 3.

Les prescriptions communes définies dans la partie 3 du présent document sont applicables à l'ensemble des quartiers.

Les schémas explicatifs présents dans la marge figurent uniquement à titre indicatif.

### **Article 3. Plan de repérage des quartiers existants**

Ce plan, établi sur fonds PCN à l'échelle 1/5.000, localise, pour l'ensemble des zones urbanisées, les « quartiers » qui font l'objet du plan d'aménagement particulier « quartier existant » (PAP-QE).





## Partie 2 – Règles applicables par quartier

### Article 4. Quartier d'habitation de faible densité « QFD »

#### Résumé des prescriptions du quartier « QFD » :

Type de prescription		Prescriptions du quartier « QFD »
Reculs des constructions par rapport aux limites du terrain à bâtir net et distances à observer entre les constructions (art.4.1)	Antérieur (art.4.1.1)	bande d'alignement ou min. 6m
	Latéral (art.4.1.2)	min. 3m (sauf constructions accolées)
	Postérieur (art.4.1.3)	min. 10m (6m sous-sol)
	Distances entre constructions (art.4.1.4)	min. 6m (hors sol)
Type et disposition des constructions hors sol et sous-sol (art.4.2)	Typologie (art.4.2.1)	Isolé, jumelé ou groupé en bande
	Profondeur des constructions (art.4.2.2)	max. 15m (sauf sous-sol)
	Bande de construction (art.4.2.3)	max. 30m
Nombre de niveaux (art.4.3)		max. 2 + 1 comble aménagé ou 1 étage en retrait + sous-sol(s)
Hauteur des constructions (art.4.4)	Corniche	max. 8m, max. 11m (étage en retrait)
	Acrotère	max. 8m acrotère bas et max. 11m acrotère haut
	Faîtage	max.12m
Nombre d'unités de logement (art.4.5)		max. 2 par construction principale

#### Article 4.1. Recul<sup>1</sup> des constructions par rapport aux limites du terrain à bâtir net et distances à observer entre les constructions

##### Article 4.1.1. Recul antérieur<sup>2</sup>

Les façades antérieures des *constructions principales*<sup>3</sup> doivent être implantées :

- dans la bande d'alignement (voir fig. 2) formée par le prolongement de chacune des deux façades antérieures des constructions principales existantes sur les parcelles voisines (*avant-corps*<sup>4</sup> non-considérés), ou dans l'alignement de la façade antérieure de la construction principale existante sur la parcelle voisine, dans le cas d'une seule parcelle voisine bâtie (*avant-corps* non-considérés) ;
  - dans les deux cas un retrait de la façade de un mètre au maximum vers l'arrière par rapport à la bande ou à l'alignement est admis.
- en respectant un recul antérieur de six mètres au minimum, en cas d'absence de construction sur les parcelles voisines.

<sup>1</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE

<sup>2</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE et fig. 1

<sup>3</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE

<sup>4</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE

QFD

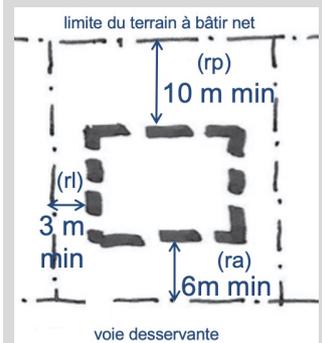
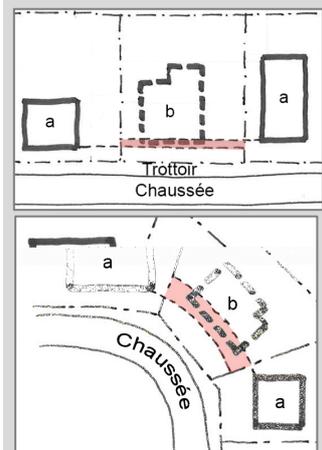


Fig. 1 : Recul antérieur (ra), latéral (rl) et postérieur (rp)

Fig. 2+3 : Bande d'alignement

(comprise entre les façades antérieures des constructions existantes de part et d'autre projetées parallèlement à l'axe de la chaussée)



a = construction existante  
b = construction projetée

QFD

**Article 4.1.2. Recul latéral<sup>5</sup>**

Le recul latéral minimum des constructions principales est de trois mètres.

L'implantation des constructions principales en limite de parcelle est autorisée

- contre une construction principale existante sur la limite de la parcelle adjacente (en respectant les autres règles du PAP QE) ou
- dans le cas de constructions accolées projetées, si les demandes d'autorisation de ces constructions sont présentées simultanément.

**Article 4.1.3. Recul postérieur<sup>6</sup>**

Le recul postérieur minimum des constructions principales est de dix mètres.

Dans le cas de constructions en sous-sol le recul postérieur minimum est de six mètres.

**Article 4.1.4. Distances à observer entre les constructions<sup>7</sup>**

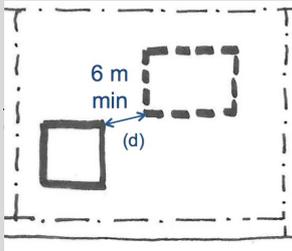
La distance hors sol à observer entre constructions principales non accolées sises sur une même parcelle est de six mètres au minimum.

La distance est mesurée entre les façades finies (isolation incluse, sauf en cas d'assainissement énergétique) au point le plus rapproché entre ces constructions.

**Article 4.2. Type et disposition des constructions hors sol et sous-sol****Article 4.2.1. Type des constructions**

Les constructions principales peuvent être isolées, jumelées ou groupées en bande.

Les activités accessoires à l'habitat ou services sont limitées à trente pourcent (30%) de la surface construite brute de la construction principale. Cette disposition n'est pas applicable pour les demandes d'autorisations concernant les crèches ou d'autres structures d'accueil pour la petite enfance.



Constructions autorisées :

- isolées
- jumelées
- groupées en bande

<sup>5</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE et fig. 1

<sup>6</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE et fig. 1

<sup>7</sup> Voir fig. 4



#### Article 4.2.2. Profondeur des constructions<sup>8</sup>

La profondeur des constructions principales est limitée à quinze mètres pour les niveaux hors sol.

La profondeur des niveaux en sous-sol n'est pas limitée.

#### Article 4.2.3. Bande de construction<sup>9</sup>

Les constructions principales doivent être implantées dans une bande de construction de trente mètres au maximum.

#### Article 4.3. Nombre de niveaux

Le nombre maximal admissible de niveaux pleins pour une construction principale est de deux, soit un rez-de-chaussée et un étage.

Un niveau supplémentaire peut être réalisé dans les combles ou comme étage en retrait aux conditions fixées à l'article 17 (« Aménagement des combles et étages en retrait ») de la présente partie écrite.

Des niveaux supplémentaires peuvent être réalisés en sous-sol.

QFD

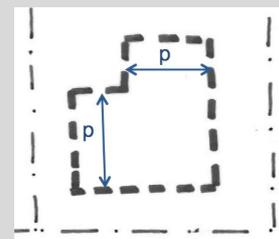


Fig. 5a : Profondeur (p)

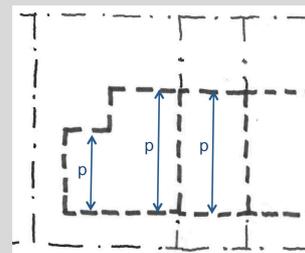


Fig. 5b : Profondeur en cas de maisons accolées (p)

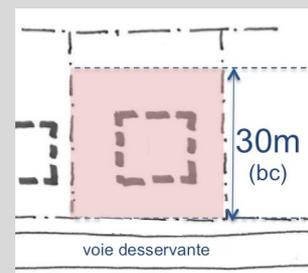


Fig. 6 : Bande de construction (bc)

Max. : 2 niveaux pleins  
+ 1 comble aménagé ou  
1 étage en retrait +  
sous-sol(s)

<sup>8</sup> Selon définition du RGD-PAP Annexe II : Terminologie – « Profondeur de construction », voir fig. 5a et 5b

<sup>9</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE et fig. 6

QFD

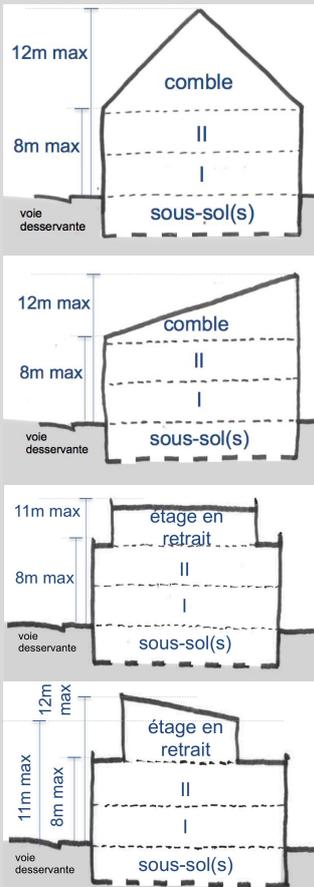


Fig. 7 : Hauteurs des constructions

Max. 2 logements par construction principale

#### **Article 4.4. Hauteurs des constructions<sup>10</sup>**

La hauteur maximale des constructions principales est

- de huit mètres à la corniche et de douze mètres au faîtage en cas de combles aménagés (toiture à versant unique, de deux à quatre versants continus, et à la Mansart)
- de huit mètres à l'acrotère bas et de onze mètres à l'acrotère haut en cas d'étage en retrait avec toiture plate
- de huit mètres à l'acrotère bas, de onze mètres à la corniche et de douze mètres au faîtage en cas d'étage en retrait avec toiture à versant unique.

#### **Article 4.5. Nombre d'unités de logement**

Le nombre d'unités de logement par parcelle n'est pas limité.

Le nombre d'unités de logement par construction principale est au maximum de deux unités.

<sup>10</sup> Selon définition du RGD-PAP Annexe II : Terminologie – « Faîte/Faîtage », « Hauteur à la corniche », « Hauteur à l'acrotère », voir fig. 7



## Article 5. Quartier d'habitation de moyenne densité « QMD »

### Résumé des prescriptions du quartier « QMD » :

Type de prescription		Prescriptions du quartier « QMD »
Reculs des constructions par rapport aux limites du terrain à bâtir net et distances à observer entre les constructions (art.5.1)	Antérieur (art.5.1.1)	bande d'alignement ou min. 6m
	Latéral (art.5.1.2)	min. 4,50m (sauf constructions accolées et ou sous-sol)
	Postérieur (art.5.1.3)	min. 10m (sauf sous-sol)
	Distances entre constructions (art.5.1.4)	min. 9 m (hors sol)
Type et disposition des constructions hors sol et sous-sol (art.2.2)	Typologie (art.5.2.1)	Isolé, jumelé ou groupé en bande
	Profondeur des constructions (art.5.2.2)	max. 15m (sauf sous-sol)
	Bande de construction (art.5.2.3)	max. 30 m (sauf sous-sol)
Nombre de niveaux (art.5.3)		max. 3 + 1 comble aménagé ou 1 étage en retrait + sous-sol(s)
Hauteur des constructions (art.5.4)	Corniche	max. 11m, max. 13,50m (étage en retrait)
	Acrotère	max. 10,50m acrotère bas et max. 13,50m acrotère haut
	Faîtage	Existant ou max. 16m
Nombre d'unités de logement (art.5.5)		max. 15 par construction principale
Obligation de plantations (art.5.6)		Sur min. 1/6 de la superficie de la parcelle ou du lot
Dérogation pour maisons uni- ou bi-familiales		Application des prescriptions de l'art. 4 (QFD)

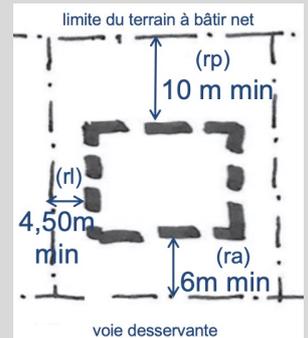
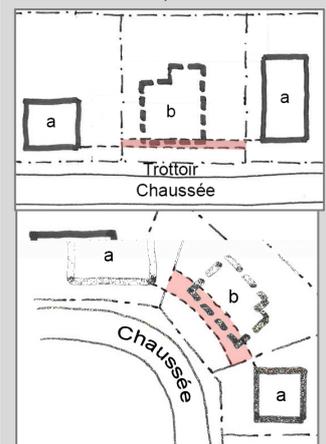


Fig. 8 :  
Recul antérieur (ra), latéral (rl) et postérieur (rp)

Fig. 9 : Bande d'alignement

(comprise entre les façades antérieures des constructions existantes de part et d'autre projetées parallèlement à l'axe de la chaussée)



a = construction existante  
b = construction projetée

### Article 5.1. Recul<sup>11</sup> des constructions par rapport aux limites du terrain à bâtir net et distances à observer entre les constructions

#### Article 5.1.1. Recul antérieur<sup>12</sup>

Les façades antérieures des constructions principales<sup>13</sup> doivent être implantées :

- dans la bande d'alignement (voir fig. 9) formée par le prolongement de chacune des deux façades antérieures des constructions principales existantes sur les parcelles voisines (*avant-corps*<sup>14</sup> non-considérés), ou dans l'alignement de la façade antérieure de la construction principale existante sur la parcelle voisine, dans le cas d'une seule parcelle voisine bâtie (*avant-corps* non-considérés) ;
  - dans les deux cas un retrait de la façade de un mètre au maximum vers l'arrière par rapport à la bande ou à l'alignement est admis.
- ou en respectant un recul antérieur de six mètres au minimum.

<sup>11</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE

<sup>12</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE et fig. 8

<sup>13</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE

<sup>14</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE

QMD

**Article 5.1.2. Recul latéral<sup>15</sup>**

Le recul latéral minimum des constructions principales est de 4,50 m.

L'implantation des constructions principales en limite de parcelle est autorisée

- contre une construction principale existante sur la limite de la parcelle adjacente (en respectant les autres règles du PAP QE) ou
- dans le cas de constructions accolées projetées, si les demandes d'autorisation de ces constructions sont présentées simultanément ou
- dans le cas de constructions en sous-sol<sup>16</sup>.

**Article 5.1.3. Recul postérieur<sup>17</sup>**

Le recul postérieur minimum des constructions est de dix mètres.

L'implantation en limite de parcelle est autorisée dans le cas de constructions en sous-sol.

**Article 5.1.4. Distances à observer entre les constructions<sup>18</sup>**

La distance hors sol à observer entre constructions principales non accolées sises sur une même parcelle est de neuf mètres au minimum.

La distance est mesurée entre les façades finies (isolation incluse, sauf en cas d'assainissement énergétique) au point le plus rapproché entre ces constructions.

**Article 5.2. Type et disposition des constructions hors sol et sous-sol****Article 5.2.1. Type des constructions**

Les constructions principales peuvent être isolées, jumelées ou groupées en bande.

Les activités accessoires à l'habitat ou services sont limitées à trente pourcent (30%) de la surface construite brute de la construction principale. Cette disposition n'est pas applicable pour les demandes d'autorisations concernant les crèches ou d'autres structures d'accueil pour la petite enfance.

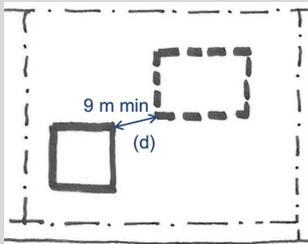


Fig. 11 : Distance entre les constructions (d)

**Constructions autorisées :**

- isolées
- jumelées
- groupées en bande

<sup>15</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE et fig. 8

<sup>16</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE

<sup>17</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE et fig. 8

<sup>18</sup> Voir fig. 11



### **Article 5.2.2. Profondeur des constructions<sup>19</sup>**

La profondeur des constructions principales est limitée à quinze mètres pour les niveaux hors sol.

La profondeur des niveaux en sous-sol n'est pas limitée.

### **Article 5.2.3. Bande de construction<sup>20</sup>**

Les constructions principales doivent être implantées dans une bande de construction de trente mètres au maximum. Les parties de ces constructions principales sises entièrement en dessous du terrain naturel doivent être implantées dans une bande de construction de trente-cinq mètres au maximum.

### **Article 5.3. Nombre de niveaux**

Le nombre maximal admissible de niveaux pleins pour une construction principale est de trois, soit un rez-de-chaussée et deux étages.

Un niveau supplémentaire peut être réalisé dans les combles ou comme étage en retrait aux conditions fixées à l'article 17 (« Aménagement des combles et étages en retrait ») de la présente partie écrite.

Des niveaux supplémentaires peuvent être réalisés en sous-sol.

**QMD**

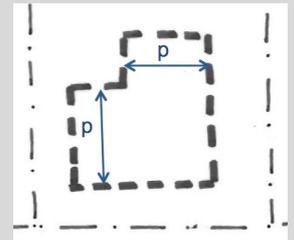


Fig. 12a : Profondeur (p)

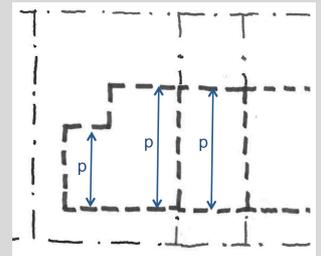


Fig. 12b : Profondeur en cas de maisons accolées (p)

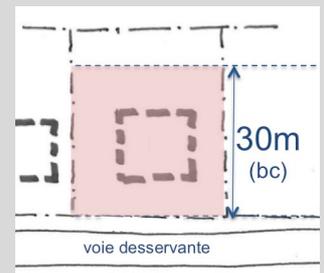


Fig. 13 : Bande de construction (bc)

Max. : 3 niveaux pleins  
+ 1 comble aménagé ou  
1 étage en retrait +  
sous-sol(s)

<sup>19</sup> Selon définition du RGD-PAP Annexe II : Terminologie – « Profondeur de construction », voir fig. 12a et 12b

<sup>20</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE et fig. 13

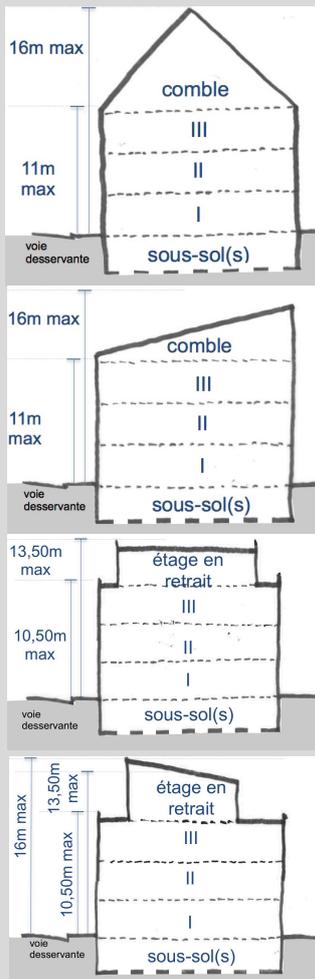
**QMD**


Fig. 14 : Hauteurs des constructions

Max. 15 logements par construction principale

Plantations

#### **Article 5.4. Hauteurs des constructions<sup>21</sup>**

La hauteur maximale des constructions principales est

- de onze mètres à la corniche et de seize mètres au faîtage en cas de combles aménagés (toiture à versant unique, de deux à quatre versants continus, et à la Mansart)
- de dix mètres cinquante à l'acrotère bas et de treize mètres cinquante à l'acrotère haut en cas d'étage en retrait avec toiture plate
- de dix mètres cinquante à l'acrotère bas, de treize mètres cinquante à la corniche et de seize mètres au faîtage en cas d'étage en retrait avec toiture à versant unique.

#### **Article 5.5. Nombre d'unités de logement**

Le nombre d'unités de logement par parcelle n'est pas limité.

Le nombre d'unités de logement par construction principale est au maximum de quinze unités.

Pour les immeubles en bande, le nombre de logements est limité à trois par niveau. Pour les immeubles jumelés ou en fin de bande, le nombre de logements est limité à quatre par niveau. Pour les immeubles isolés, le nombre de logements est limité à cinq par niveau.

Au minimum cinquante pourcent (50%) des appartements doivent être réalisés avec au moins deux chambres.

Dans le cas d'activités, un logement est à soustraire du nombre de logements maximal autorisé par bâtiment par tranche de cent mètre carré (100m<sup>2</sup>) de surface construite brute d'activités.

#### **Article 5.6. Obligation de plantations**

Une surface égale à au moins un sixième (1/6) de la superficie de la parcelle ou du lot est à réserver à la plantation. Les bandes de verdure d'une largeur inférieure à un mètre ne pourront être considérées comme surface de plantations.

#### **Article 5.7. Dérogation pour maisons uni- ou bi-familiales**

Dans le cas de maisons uni- ou bi-familiales les prescriptions du quartier d'habitation de faible densité (voir art. 4) peuvent être appliquées.

<sup>21</sup> Selon définition du RGD-PAP Annexe II : Terminologie – « Faîte/Faîtage », « Hauteur à la corniche », « Hauteur à l'acrotère », voir fig. 14



## Article 6. Quartier du centre villageois « QCV »

### Résumé des prescriptions du quartier « QCV » :

Type de prescription		Prescriptions du quartier « QCV »
Reculs des constructions par rapport aux limites du terrain à bâtir net et distances à observer entre les constructions (art.6.1)	Antérieur (art.6.1.1)	bande d'alignement ou min. 4m
	Latéral (art.6.1.2)	min. 3m (sauf constructions accolées ou sous-sol)
	Postérieur (art.6.1.3)	min. 10m (sauf sous-sol)
	Distances entre constructions (art.6.1.4)	min. 6m (hors sol)
Type et disposition des constructions hors sol et sous-sol (art.6.2)	Typologie (art.6.2.1)	Isolé, jumelé ou groupé en bande
	Profondeur max des constructions (art.6.2.2)	max. 15m, max. 25m pour le rez-de-ch. en cas d'activités (sauf sous-sol)
	Bande de construction (art.6.2.3)	Libre
Nombre de niveaux (art.6.3)		max. 3 + 1 comble aménagé ou 1 étage en retrait + sous-sol(s)
Hauteur des constructions (art.6.4)	Corniche	max. 11m, max. 13,50m (étage en retrait)
	Acrotère	max. 10,50m acrotère bas et max. 13,50m acrotère haut
	Faîtage	max. 16m
Nombre d'unités de logement (art.6.5)		max. 10 par construction principale

### Article 6.1. Recul<sup>22</sup> des constructions par rapport aux limites du terrain à bâtir net et distances à observer entre les constructions

#### Article 6.1.1. Recul antérieur<sup>23</sup>

Les façades antérieures des *constructions principales*<sup>24</sup> doivent être implantées :

- dans la bande d'alignement (voir fig. 9) formée par le prolongement de chacune des deux façades antérieures des constructions principales existantes sur les parcelles voisines (*avant-corps*<sup>25</sup> non-considérés), ou dans l'alignement de la façade antérieure de la construction principale existante sur la parcelle voisine, dans le cas d'une seule parcelle voisine bâtie (*avant-corps* non-considérés) ; dans les deux cas un retrait de la façade de un mètre au maximum vers l'arrière par rapport à la bande ou à l'alignement est admis.
- en respectant un recul antérieur de quatre mètres au minimum, en cas d'absence de construction sur les parcelles voisines.

<sup>22</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE

<sup>23</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE et fig. 15

<sup>24</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE

<sup>25</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE

QCV

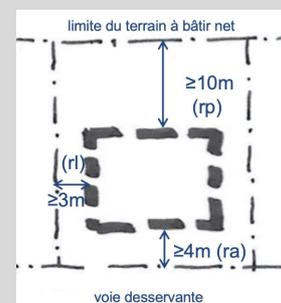
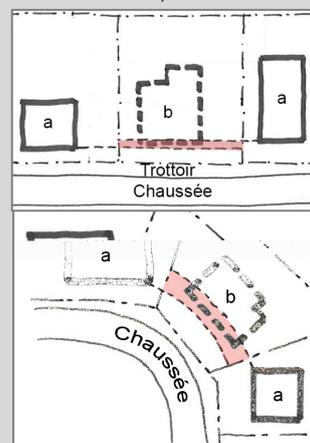


Fig. 15 : Recul antérieur (ra), latéral (rl) et postérieur (rp)

Fig. 16 : Bande d'alignement

(comprise entre les façades antérieures des constructions existantes de part et d'autre projetées parallèlement à l'axe de la chaussée)



a = construction existante  
b = construction projetée

QCV

**Article 6.1.2. Recul latéral<sup>26</sup>**

Le recul latéral minimum des constructions principales est de trois mètres.

L'implantation des constructions principales en limite de parcelle est autorisée

- contre une construction principale existante sur la limite de la parcelle adjacente (en respectant les autres règles du PAP QE) ou
- dans le cas de constructions accolées projetées, si les demandes d'autorisation de ces constructions sont présentées simultanément ou
- dans le cas de constructions en sous-sol<sup>27</sup>.

**Article 6.1.3. Recul postérieur<sup>28</sup>**

Le recul postérieur minimum des constructions est de dix mètres.

L'implantation en limite de parcelle est autorisée dans le cas de constructions en sous-sol.

**Article 6.1.4. Distances à observer entre les constructions<sup>29</sup>**

La distance hors sol à observer entre constructions principales non accolées sises sur une même parcelle est de six mètres au minimum.

La distance est mesurée entre les façades finies (isolation incluse, sauf en cas d'assainissement énergétique) au point le plus rapproché entre ces constructions.

**Article 6.2. Type et disposition des constructions hors sol et sous-sol****Article 6.2.1. Type des constructions**

Les constructions principales peuvent être isolées, jumelées ou groupées en bande.

Les activités accessoires à l'habitat ou services sont limitées à cinquante pourcent (50%) de la surface construite brute de la construction principale. Cette disposition n'est pas applicable pour les demandes d'autorisations concernant les crèches ou d'autres structures d'accueil pour la petite enfance.

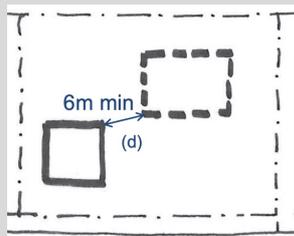


Fig. 18 : Distance entre les constructions (d)

**Constructions autorisées :**

- isolées
- jumelées
- groupées en bande

<sup>26</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE et fig. 15

<sup>27</sup> Voir définitions en annexe du présent PAP-QE

<sup>28</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE et fig. 15

<sup>29</sup> Voir fig. 18



### Article 6.2.2. Profondeur des constructions<sup>30</sup>

La profondeur des constructions principales est limitée à quinze mètres pour les niveaux hors sol.

En cas d'activités en rez-de-chaussée, le rez-de-chaussée peut accuser une profondeur d'au maximum vingt-cinq mètres.

La profondeur des niveaux en sous-sol n'est pas limitée.

### Article 6.2.3. Bande de construction

Libre

### Article 6.3. Nombre de niveaux

Le nombre maximal admissible de niveaux pleins pour une construction principale est de trois, soit un rez-de-chaussée et deux étages.

Un niveau supplémentaire peut être réalisé dans les combles ou comme étages en retrait aux conditions fixées à l'article 17 (« Aménagement des combles et étages en retrait ») de la présente partie écrite.

Des niveaux supplémentaires peuvent être réalisés en sous-sol.

### Article 6.4. Hauteurs des constructions<sup>31</sup>

La hauteur maximale des constructions principales est

- de onze mètres à la corniche et de seize mètres au faîtage en cas de combles aménagés (toiture à versant unique, de deux à quatre versants continus, et à la Mansart)
- de dix mètres cinquante à l'acrotère bas et de treize mètres cinquante à l'acrotère haut en cas d'étage en retrait avec toiture plate
- de dix mètres cinquante à l'acrotère bas, de treize mètres cinquante à la corniche et de seize mètres au faîtage en cas d'étage en retrait avec toiture à versant unique.

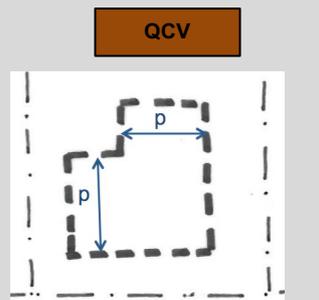


Fig. 19a : Profondeur (p)

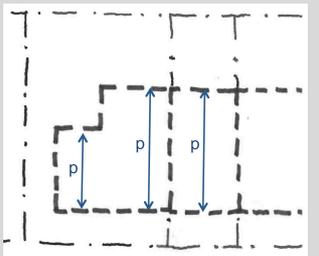


Fig. 19b : Profondeur en cas de maisons accolées (p)

Max. : 3 niveaux pleins  
+ 1 comble aménagé ou  
1 étage en retrait +  
sous-sol(s)

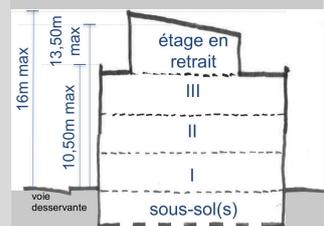
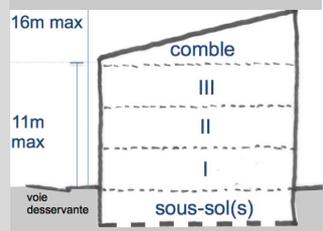
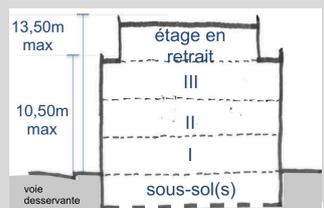
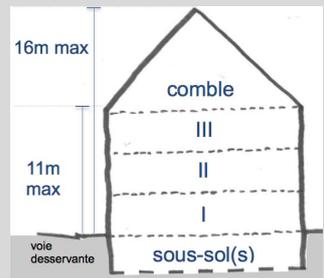


Fig. 20 : Hauteurs des constructions

<sup>30</sup> Selon définition du RGD-PAP Annexe II : Terminologie – « Profondeur de construction », voir fig. 19a et 19b

<sup>31</sup> Selon définition du RGD-PAP Annexe II : Terminologie – « Faîte/Faîtage », « Hauteur à la corniche », « Hauteur à l'acrotère », voir fig. 20



QCV

### **Article 6.5. Nombre d'unités de logement**

Le nombre d'unités de logement par parcelle n'est pas limité.

Le nombre d'unités de logement par construction principale est au maximum de dix unités.

Dans le cas d'activités, un logement est à soustraire du nombre de logements maximal autorisé par bâtiment par tranche de cent mètre carré (100m<sup>2</sup>) de surface construite brute d'activités.

Max. 10 logements par construction principale



## **Article 7. Quartier mixte à caractère urbain « QMU »**

QMU

### Résumé des prescriptions du quartier « QMU » :

Type de prescription		Prescriptions du quartier « QMU »
Reculs des constructions par rapport aux limites du terrain à bâtir net et distances à observer entre les constructions (art.7.1)	Antérieur (art.7.1.1)	min. 6m
	Latéral (art.7.1.2)	min. 4,50 m (sauf constructions accolées ou sous-sol)
	Postérieur (art.7.1.3)	min. 10m (sauf sous-sol)
	Distances entre constructions (art.7.1.4)	min. 9m (hors sol)
Type et disposition des constructions hors sol et sous-sol (art.7.2)	Typologie (art.7.2.1)	Isolé, jumelé ou groupé en bande
	Profondeur des constructions (art.7.2.2)	selon affectation, voir art. 7.2.2
	Bande de construction (art.7.2.3)	Libre
Nombre de niveaux (art.7.3)		max. 3 + 1 comble aménagé ou 1 étage en retrait + sous-sol(s)
Hauteur des constructions (art.7.4)	Corniche	max. 11m, max. 15m (étage en retrait)
	Acrotère	max. 12m acrotère bas et max. 15m acrotère haut
	Faîtage	max. 16m
Nombre d'unités de logement (art.7.5)		max. 15 par construction principale
Obligation de plantations (art.7.6)		Sur min. 1/6 de la superficie de la parcelle ou du lot

### **Article 7.1. Recul<sup>32</sup> des constructions par rapport aux limites du terrain à bâtir net et distances à observer entre les constructions**

#### **Article 7.1.1. Recul antérieur<sup>33</sup>**

Les façades des *constructions principales*<sup>34</sup> doivent être implantées en respectant un recul antérieur de six mètres au minimum.

#### **Article 7.1.2. Recul latéral<sup>35</sup>**

Le recul latéral minimum des constructions principales est de 4,50 m.

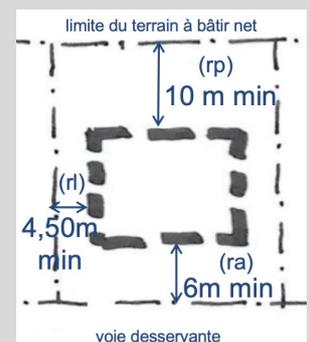


Fig. 21 : Recul antérieur (ra), latéral (rl) et postérieur (rp)

<sup>32</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE

<sup>33</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE et fig. 21

<sup>34</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE

<sup>35</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE et fig. 21

QMU

L'implantation des constructions principales en limite de parcelle est autorisée

- contre une construction principale existante sur la limite de la parcelle adjacente (en respectant les autres règles du PAP QE) ou
- dans le cas de constructions accolées projetées, si les demandes d'autorisation de ces constructions sont présentées simultanément ou
- dans le cas de constructions en sous-sol<sup>36</sup>.

#### **Article 7.1.3. Recul postérieur<sup>37</sup>**

Le recul postérieur minimum des constructions est de dix mètres.

L'implantation en limite de parcelle est autorisée dans le cas de constructions en sous-sol.

#### **Article 7.1.4. Distances à observer entre les constructions<sup>38</sup>**

La distance hors sol à observer entre constructions principales non accolées sises sur une même parcelle est de neuf mètres au minimum.

La distance est mesurée entre les façades finies (isolation incluse, sauf en cas d'assainissement énergétique) au point le plus rapproché entre ces constructions.

#### **Article 7.2. Type et disposition des constructions hors sol et sous-sol**

##### **Article 7.2.1. Type des constructions**

Les constructions principales peuvent être isolées, jumelées ou groupées en bande.

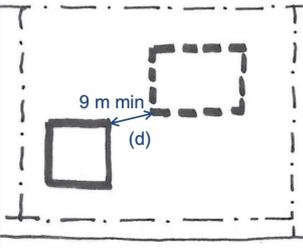


Fig. 22 : Distance entre les constructions (d)

Constructions autorisées :

- isolées
- jumelées
- groupées en bande

<sup>36</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE

<sup>37</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE et fig. 21

<sup>38</sup> Voir fig. 22



### **Article 7.2.2. Profondeur des constructions<sup>39</sup>**

La profondeur des constructions principales est limitée selon l'affectation.

La profondeur du rez-de-chaussée est limitée à :

- vingt mètres en cas de logement
- vingt-cinq mètres en cas de services administratifs ou professionnels, d'hôtels, de restaurants, de débits de boissons et/ou d'équipements de service public
- quarante mètres en cas d'activités de commerce, activités artisanales et/ou activités de loisirs

La profondeur des étages est limitée à :

- vingt mètres en cas de logement
- vingt-cinq mètres en cas d'autres affectations

La profondeur des niveaux en sous-sol n'est pas limitée.

### **Article 7.2.3. Bande de construction**

Libre

### **Article 7.3. Nombre de niveaux**

Le nombre maximal admissible de niveaux pleins pour une construction principale est de trois, soit un rez-de-chaussée et deux étages.

Un niveau supplémentaire peut être réalisé dans les combles ou comme étage en retrait aux conditions fixées à l'article 17 (« Aménagement des combles et étages en retrait ») de la présente partie écrite.

Des niveaux supplémentaires peuvent être réalisés en sous-sol.

QMU

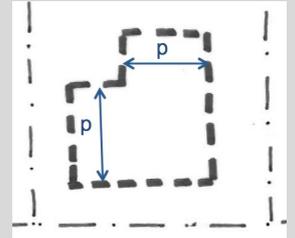


Fig. 23a : Profondeur (p)

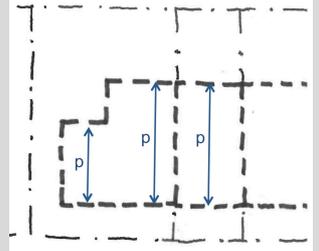


Fig. 23b : Profondeur en cas de maisons accolées (p)

Max. : 3 niveaux pleins  
+ 1 comble aménagé ou  
1 étage en retrait +  
sous-sols(s)

<sup>39</sup> Selon définition du RGD-PAP Annexe II : Terminologie – « Profondeur de construction », voir fig. 23a et 23



QMU

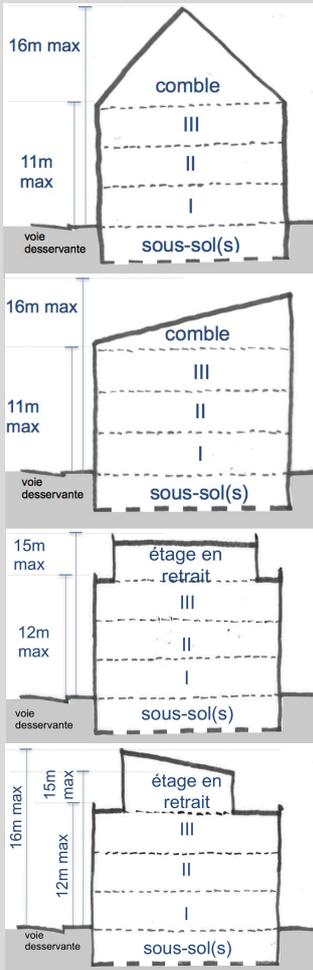


Fig. 24 : Hauteurs des constructions

Max. 15 logements par construction principale

Plantations

#### **Article 7.4. Hauteurs des constructions**<sup>40</sup>

La hauteur maximale des constructions principales est

- de onze mètres à la corniche et de seize mètres au faîtage en cas de combles aménagés (toiture à versant unique, de 2 à 4 versants continus, et à la Mansart)
- de douze mètres à l'acrotère bas et de quinze mètres à l'acrotère haut en cas d'étage en retrait avec toiture plate
- de douze mètres à l'acrotère bas, de quinze mètres à la corniche et de seize mètres au faîtage en cas d'étage en retrait avec toiture à versant unique.

#### **Article 7.5. Nombre d'unités de logement**

Le nombre d'unités de logement par parcelle n'est pas limité.

Le nombre d'unités de logement par construction principale est au maximum de quinze unités.

Pour les immeubles en bande, le nombre de logements est limité à trois par niveau. Pour les immeubles jumelés ou en fin de bande, le nombre de logements est limité à quatre par niveau. Pour les immeubles isolés, le nombre de logements est limité à cinq par niveau.

Au minimum cinquante pourcent (50%) d'appartements doivent être réalisés avec au moins deux chambres

Dans le cas d'activités, un logement est à soustraire du nombre de logements maximal autorisé par bâtiment par tranche de cent mètre carré (100m<sup>2</sup>) de surface construite brute d'activités.

#### **Article 7.6. Obligation de plantations**

Une surface égale à au moins un sixième (1/6) de la superficie de la parcelle ou du lot est à réserver à la plantation en pleine terre. Les bandes de verdure d'une largeur inférieure à un mètre ne pourront être considérées comme surface de plantations.

<sup>40</sup> Selon définition du RGD-PAP Annexe II : Terminologie – « Faîte/Faîtage », « Hauteur à la corniche », « Hauteur à l'acrotère », voir fig. 24



## **Article 8. Quartier artisanal, tertiaire et commercial « QATC »**

QATC

### Résumé des prescriptions du quartier « QATC » :

Type de prescription		Prescriptions du quartier « QATC »
Reculs des constructions par rapport aux limites du terrain à bâtir net et distances à observer entre les constructions (art.8.1)	Antérieur (art.8.1.1)	min. 6m
	Latéral (art.8.1.2)	min. 4,50 m (sauf sous-sol)
	Postérieur (art.8.1.3)	min. 6m (sauf sous-sol)
	Distances entre constructions (art.8.1.4)	min. 9m (hors sol)
Type et disposition des constructions hors sol et sous-sol (art.8.2)	Typologie (art.8.2.1)	Libre
	Profondeur des constructions (art.8.2.2)	Libre
	Bande de construction (art.8.2.3)	Libre
Nombre de niveaux (art.8.3)		max. 3 + 1 comble aménagé ou 1 étage en retrait + sous-sol(s)
Hauteur des constructions (art.8.4)	Corniche	max. 11m, max. 15m (étage en retrait)
	Acrotère	max. 12m acrotère bas et max. 15m acrotère haut
	Faîtage	max. 16m
Nombre d'unités de logement (art.8.5)		Max. 2 logements de service par construction principale
Obligation de plantations (art.8.6)		Sur min. 1/10 de la superficie de la parcelle ou du lot
Aménagement des aires de stockage (art. 8.7)		En respect des reculs réglementaires

### **Article 8.1. Recul<sup>41</sup> des constructions par rapport aux limites du terrain à bâtir net et distances à observer entre les constructions**

#### **Article 8.1.1. Recul antérieur<sup>42</sup>**

Les façades des *constructions principales*<sup>43</sup> doivent être implantées en respectant un recul antérieur de six mètres au minimum.

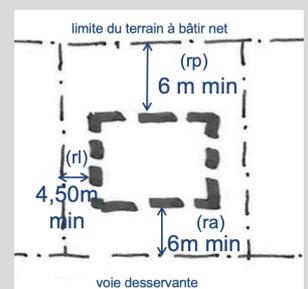


Fig. 25 : Recul antérieur (ra), latéral (ri) et postérieur (rp)

<sup>41</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE

<sup>42</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE et fig. 25

<sup>43</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE

QATC

**Article 8.1.2. Recul latéral<sup>44</sup>**

Le recul latéral minimum des constructions principales est de 4,50 m.

L'implantation en limite de parcelle est autorisée dans le cas de constructions en sous-sol<sup>45</sup>.

**Article 8.1.3. Recul postérieur<sup>46</sup>**

Le recul postérieur minimum des constructions principales est de six mètres.

L'implantation en limite de parcelle est autorisée dans le cas de constructions en sous-sol.

**Article 8.1.4. Distances à observer entre les constructions<sup>47</sup>**

La distance hors sol à observer entre constructions principales non accolées sises sur une même parcelle est de neuf mètres au minimum.

La distance est mesurée entre les façades finies (isolation incluse, sauf en cas d'assainissement énergétique) au point le plus rapproché entre ces constructions.

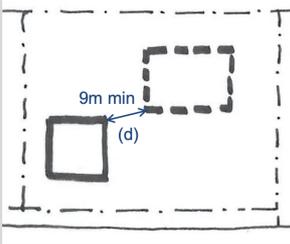


Fig. 26 : Distance entre les constructions (d)

**Article 8.2. Type et disposition des constructions hors sol et sous-sol****Article 8.2.1. Type des constructions**

Libre

**Article 8.2.2. Profondeur des constructions**

Libre

**Article 8.2.3. Bande de construction**

Libre

<sup>44</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE et fig. 25

<sup>45</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE

<sup>46</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE et fig. 25

<sup>47</sup> Voir fig. 26



### **Article 8.3. Nombre de niveaux**

Le nombre maximal admissible de niveaux pleins pour une construction principale est de trois, soit un rez-de-chaussée et deux étages.

Un niveau supplémentaire peut être réalisé dans les combles ou comme étage en retrait sous les conditions fixées à l'article 17 (« Aménagement des combles et étages en retrait ») de la présente partie écrite.

Des niveaux supplémentaires peuvent être réalisés en sous-sol.

### **Article 8.4. Hauteurs des constructions<sup>48</sup>**

La hauteur maximale des constructions principales est

- de onze mètres à la corniche et de seize mètres au faîtage en cas de combles aménagés (toiture à versant unique, de deux à quatre versants continus)
- de douze mètres à l'acrotère bas et de quinze mètres à l'acrotère haut en cas d'étage en retrait avec toiture plate
- de douze mètres à l'acrotère bas, de quinze mètres à la corniche et de seize mètres au faîtage en cas d'étage en retrait avec toiture à versant unique.

### **Article 8.5. Nombre d'unités de logement**

L'installation de logements y est prohibée, à l'exception des logements de service à l'usage du personnel dont la présence permanente est nécessaire pour assurer la direction ou la surveillance d'une entreprise particulière. Ces logements sont à intégrer dans le corps même des constructions de l'entreprise. Au maximum deux logements de service sont autorisés par construction principale.

### **Article 8.6. Obligation de plantations**

Une surface égale à au moins un dixième (1/10) de la superficie de la parcelle ou du lot est à réserver à la plantation en pleine terre. Les bandes de verdure d'une largeur inférieure à un mètre ne pourront être considérées comme surface de plantations.

### **Article 8.7. Aménagement des aires de stockage**

Les aires réservées au stockage telles que dépôt ou entrepôt à ciel ouvert doivent respecter les reculs réglementaires (voir art. 8.1). Les aires de stockage à ciel ouvert doivent être dissimulées à la vue depuis les espaces publics par des murs ou haies vives.

<sup>48</sup> Selon définition du RGD-PAP Annexe II : Terminologie – « Faîte/Faîtage », « Hauteur à la corniche », « Hauteur à l'acrotère », voir fig. 27

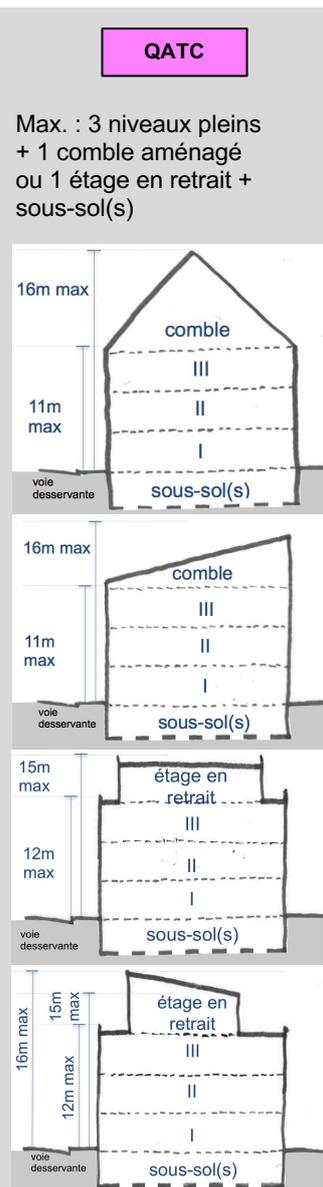


Fig. 27 : Hauteurs des constructions

Max. 2 logements de service par construction principale

Plantations





## **Article 9. Quartier des grandes surfaces commerciales « QGSC »**

### **Résumé des prescriptions du quartier « QGSC » :**

Type de prescription		Prescriptions du quartier « QGSC »
Reculs des constructions par rapport aux limites du terrain à bâtir net et distances à observer entre les constructions (art.9.1)	Antérieur (art.9.1.1)	0,5 x hauteur corniche/acrotère <u>et</u> min. 6m
	Latéral (art.9.1.2)	0,5 x hauteur corniche/acrotère <u>et</u> min. 4m (sauf sous-sol)
	Postérieur (art.9.1.3)	0,5 x hauteur corniche/acrotère <u>et</u> min. 6m (sauf sous-sol)
	Distances entre constructions (art.9.1.4)	min. 8 m (hors sol)
Type et disposition des constructions hors sol et sous-sol (art.9.2)	Typologie (art.9.2.1)	Libre
	Profondeur des constructions (art.9.2.2)	Libre
	Bande de construction (art.9.2.3)	Libre
Nombre de niveaux (art.9.3)		max. 3 + 1 comble aménagé ou 1 étage en retrait + sous-sol(s)
Hauteur des constructions (art.9.4)	Corniche	max. 13m, max. 17m (étage en retrait)
	Acrotère	max. 14m acrotère bas et max. 17m acrotère haut
	Façade	max. 18m
Nombre d'unités de logement (art.9.5)		Max 2 logements de service par construction principale
Obligation de plantations (art.9.6)		Sur min 1/10 de la superficie de la parcelle ou du lot
Aménagement des aires de stockage (art. 9.7)		En respect des reculs réglementaires

### **Article 9.1. Recul<sup>49</sup> des constructions par rapport aux limites du terrain à bâtir net et distances à observer entre les constructions**

#### **Article 9.1.1. Recul antérieur<sup>50</sup>**

Les façades des *constructions principales*<sup>51</sup> doivent être implantées en respectant un recul antérieur supérieur ou égal à la moitié de la hauteur à la corniche ou de la hauteur à l'acrotère bas de la construction projetée, mais au minimum de six mètres.

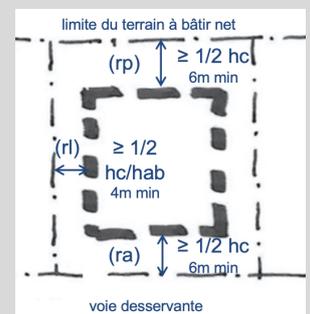


Fig. 28 : Recul antérieur (ra), latéral (rl) et postérieur (rp)

<sup>49</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE

<sup>50</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE et fig. 28

<sup>51</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE

QGSC

**Article 9.1.2. Recul latéral<sup>52</sup>**

Le recul latéral minimum des constructions principales est

- supérieur ou égal à la moitié de la hauteur à la corniche ou de la hauteur à l'acrotère bas de la construction projetée, mais doit accuser au minimum quatre mètres
- de dix mètres pour les reculs latéraux contigus à une zone destinée à rester libre.

L'implantation en limite de parcelle est autorisée dans le cas de constructions en sous-sol<sup>53</sup>.

**Article 9.1.3. Recul postérieur<sup>54</sup>**

Le recul postérieur minimum des constructions principales est supérieur ou égal à la moitié de la hauteur à la corniche ou la hauteur à l'acrotère bas de la construction projetée, mais doit accuser au minimum six mètres.

L'implantation en limite de parcelle est autorisée dans le cas de constructions en sous-sol.

**Article 9.1.4. Distances à observer entre les constructions<sup>55</sup>**

La distance hors sol à observer entre constructions principales non accolées sises sur une même parcelle est de huit mètres au minimum.

La distance est mesurée entre les façades finies (isolation incluse, sauf en cas d'assainissement énergétique) au point le plus rapproché entre ces constructions.

**Article 9.2. Type et disposition des constructions hors sol et sous-sol****Article 9.2.1. Type des constructions**

Libre

**Article 9.2.2. Profondeur des constructions**

Libre

**Article 9.2.3. Bande de construction**

Libre

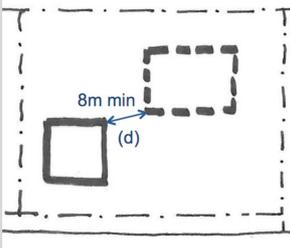


Fig. 29 : Distance entre les constructions (d)

<sup>52</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE et fig. 28

<sup>53</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE

<sup>54</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE et fig. 28

<sup>55</sup> Voir fig. 29



### **Article 9.3. Nombre de niveaux**

Le nombre maximal admissible de niveaux pleins pour une construction principale est de trois, soit un rez-de-chaussée et deux étages.

Un niveau supplémentaire peut être réalisé dans les combles ou comme étage en retrait sous les conditions fixées à l'article 17 (« Aménagement des combles et étages en retrait ») de la présente partie écrite.

Des niveaux supplémentaires peuvent être réalisés en sous-sol.

### **Article 9.4. Hauteurs des constructions**<sup>56</sup>

La hauteur maximale des constructions principales est

- celle des constructions principales existantes sur la parcelle même, ou
- de treize mètres à la corniche et de dix-huit mètres au faîtage en cas de combles aménagés (toiture à versant unique, de 2 à 4 versants continus)
- de quatorze mètres à l'acrotère bas et de dix-sept mètres à l'acrotère haut en cas d'étage en retrait avec toiture plate
- de quatorze mètres à l'acrotère bas, de dix-sept mètres à la corniche et de dix-huit mètres au faîtage en cas d'étage en retrait avec toiture à versant unique.

### **Article 9.5. Nombre d'unités de logement**

L'installation de logements y est prohibée, à l'exception des logements de service à l'usage du personnel dont la présence permanente est nécessaire pour assurer la direction ou la surveillance d'une entreprise particulière. Ces logements sont à intégrer dans le corps même des constructions de l'entreprise. Au maximum deux logements de service sont autorisés par construction principale.

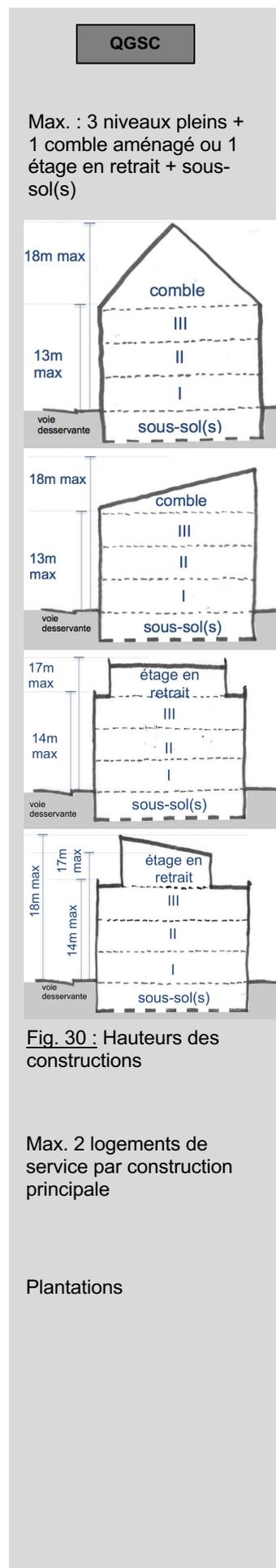
### **Article 9.6. Obligation de plantations**

Une surface égale à au moins un dixième (1/10) de la superficie de la parcelle ou du lot est à réserver à la plantation en pleine terre. Les bandes de verdure d'une largeur inférieure à un mètre ne pourront être considérées comme surface de plantations.

### **Article 9.7. Aménagement des aires de stockage**

Les aires réservées au stockage telles que dépôt ou entrepôt à ciel ouvert doivent respecter les reculs réglementaires (voir art. 9.1). Les aires de stockage à ciel ouvert doivent être dissimulées à la vue depuis les espaces publics par des murs ou haies vives.

<sup>56</sup> Selon définition du RGD-PAP Annexe II : Terminologie – « Faîte/Faîtage », « Hauteur à la corniche », « Hauteur à l'acrotère », voir fig. 27







## Article 10. Quartier de bâtiments publics « QBP »

QBP

### Résumé des prescriptions du quartier « QBP » :

Type de prescription		Prescriptions du quartier « QBP »
Reculs des constructions par rapport aux limites du terrain à bâtir net et distances à observer entre les constructions (art.10.1)	Antérieur (art.10.1.1)	Libre
	Latéral (art.10.1.2)	min. 3m (sauf constructions accolées ou sous-sol)
	Postérieur (art.10.1.3)	min. 5m (sauf sous-sol)
	Distances entre constructions (art.10.1.4)	min. 6m (hors sol)
Type et disposition des constructions hors sol et sous-sol (art.10.2)	Typologie (art.10.2.1)	Libre
	Profondeur max des constructions (art.10.2.2)	Libre
	Bande de construction (art.10.2.3)	Libre
Nombre de niveaux (art.10.3)		max. 4 + sous-sol(s)
Hauteur des constructions (art.10.4)	Corniche	max. 14m
	Acrotère	max. 17m
	Faîtage	max. 18m
Nombre d'unités de logement (art.10.5)		max. 15 par construction principale

### Article 10.1. *Recul*<sup>57</sup> des constructions par rapport aux limites du terrain à bâtir net et distances à observer entre les constructions

#### Article 10.1.1. *Recul antérieur*<sup>58</sup>

Le recul antérieur minimum des *constructions principales*<sup>59</sup> est défini librement en fonction des besoins des installations d'utilité collective, publique ou d'intérêt général visées.

#### Article 10.1.2. *Recul latéral*<sup>60</sup>

Le recul latéral minimum des constructions principales est de trois mètres.

L'implantation des constructions principales en limite de parcelle est autorisée

- contre une construction principale existante sur la limite de la parcelle adjacente (en respectant les autres règles du PAP QE) ou
- dans le cas de constructions accolées projetées, si les demandes d'autorisation de ces constructions sont présentées simultanément ou
- dans le cas de constructions en sous-sol<sup>61</sup>.

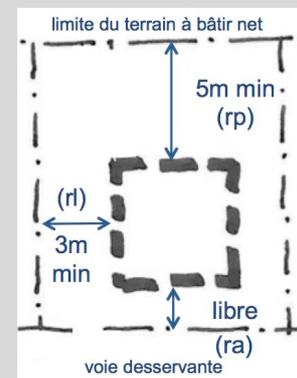


Fig. 31 : Recul antérieur (ra), latéral (rl) et postérieur (rp)

<sup>57</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE

<sup>58</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE et fig. 31

<sup>59</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE

<sup>60</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE et fig. 31

<sup>61</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE

QBP

**Article 10.1.3. Recul postérieur<sup>62</sup>**

Le recul postérieur minimum des constructions principales est de cinq mètres.

L'implantation en limite de parcelle est autorisée dans le cas de constructions en sous-sol.

**Article 10.1.4. Distances à observer entre les constructions<sup>63</sup>**

La distance hors sol à observer entre constructions principales non accolées sises sur une même parcelle est de six mètres.

La distance est mesurée entre les façades finies (isolation incluse, sauf en cas d'assainissement énergétique) au point le plus rapproché entre ces constructions.

**Article 10.2. Type et disposition des constructions hors sol et sous-sol****Article 10.2.1. Type des constructions**

Libre

**Article 10.2.2. Profondeur des constructions**

Libre

**Article 10.2.3. Bande de construction**

Libre

**Article 10.3. Nombre de niveaux**

Le nombre maximal admissible de niveaux pleins pour une construction principale est de quatre, soit un rez-de-chaussée et trois étages. Des niveaux supplémentaires peuvent être réalisés en sous-sol.

**Article 10.4. Hauteurs des constructions<sup>64</sup>**

La hauteur maximale des constructions principales est

- de quatorze mètres à la corniche et de dix-huit mètres au faîtage en cas de toiture à versant unique, de deux à quatre versants continus, ou à la Mansart
- de dix-sept mètres à l'acrotère en cas de toiture plate.

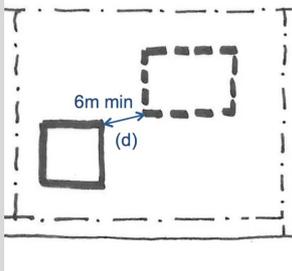


Fig. 32 : Distance entre les constructions (d)

Max. : 4 niveaux pleins  
+ sous-sol(s)

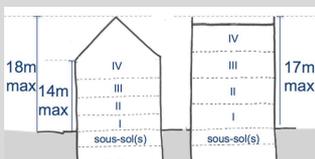


Fig. 33 : Hauteurs des constructions

<sup>62</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE et fig. 31

<sup>63</sup> Voir fig. 32

<sup>64</sup> Selon définition du RGD-PAP Annexe II : Terminologie – « Faîte/Faîtage », « Hauteur à la corniche », « Hauteur à l'acrotère », voir fig. 33



### **Article 10.5. Nombre d'unités de logement**

Le nombre d'unités de logement par parcelle n'est pas limité.

Le nombre d'unités de logement par construction principale est au maximum de quinze unités.

Pour les immeubles en bande, le nombre de logements est limité à trois par niveau. Pour les immeubles jumelés ou en fin de bande, le nombre de logements est limité à quatre par niveau. Pour les immeubles isolés, le nombre de logements est limité à cinq par niveau.

Au minimum cinquante pourcent (50%) des appartements doivent être réalisés avec au moins deux chambres.

Dans le cas d'activités, un logement est à soustraire du nombre de logements maximal autorisé par bâtiment par tranche de cent mètre carré (100m<sup>2</sup>) de surface construite brute d'activités.

QBP





## **Article 11. Quartier d'aménagements publics « QAP »**

QAP

### **Résumé des prescriptions du quartier « QAP » :**

Type de prescription	Prescriptions du quartier « QAP »
Reculs des constructions par rapport aux limites du terrain à bâtir net et distances à observer entre les constructions (art.11.1)	Selon besoin
Type et disposition des constructions hors sol et sous-sol (art.11.2)	Aménagements d'utilité publique et les constructions liées à ces aménagements
Nombre de niveaux (art.11.3)	Max. 1
Hauteur des constructions (art.11.4)	Max. 5m
Nombre d'unités de logement (art.11.5)	Pas admis

### **Article 11.1. Recul<sup>65</sup> des constructions par rapport aux limites du terrain à bâtir net et distances à observer entre les constructions**

Les reculs des constructions aux limites du terrain à bâtir net ainsi que les distances hors sol entre constructions peuvent être définis librement en fonction des besoins des installations d'utilité collective, publique ou d'intérêt général visées.

### **Article 11.2. Type et disposition des constructions hors sol et sous-sol**

Ce quartier est réservé aux aménagements d'utilité publique répondant à des besoins collectifs (p.e. parcs, aires de jeux, aires de stationnement public etc.). Il peut également comprendre des constructions liées à ces aménagements publics (p.e. kiosque/pavillon, bloc sanitaire, mur d'escalade, bassin de rétention, voirie etc.).

### **Article 11.3. Nombre de niveaux**

Le nombre maximal de niveaux pleins est limité à un niveau. Les niveaux en sous-sol sont interdits.

Max. : 1 niveau plein

### **Article 11.4. Hauteurs des constructions<sup>66</sup>**

La hauteur maximale des constructions est

- de cinq mètres au faîtage (en cas de toiture à versant unique, de deux à quatre versants continus)
- de cinq mètres à l'acrotère (en cas de toiture plate).

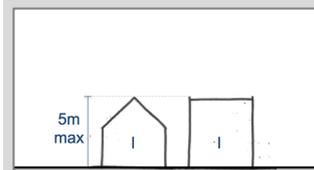


Fig. 34 : Hauteurs des constructions

### **Article 11.5. Nombre d'unités de logement**

L'installation de logements y est prohibée.

<sup>65</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE

<sup>66</sup> Selon définition du RGD-PAP Annexe II : Terminologie – « Faîte/Faîtage », « Hauteur à l'acrotère », voir fig. 34





## Article 12. Quartier de la gare « QG »

QG

### Résumé des prescriptions du quartier « QG » :

Type de prescription		Prescriptions du quartier « QG »
Reculs des constructions par rapport aux limites du terrain à bâtir net et distances à observer entre les constructions (art.12.1)	Antérieur (art.12.1.1)	Min. 3m
	Latéral (art.12.1.2)	Min. 3m (sauf constructions accolées ou sous-sol)
	Postérieur (art.12.1.3)	Min. 5m (sauf sous-sol)
	Distances entre constructions (art.12.1.4)	Min. 6m (hors sol)
Type et disposition des constructions hors sol et sous-sol (art.12.2)	Typologie (art.12.2.1)	Libre
	Profondeur max des constructions (art.12.2.2)	Libre
	Bande de construction (art.12.2.3)	Libre
Nombre de niveaux (art.12.3)		Max. 3 + 1 comble aménagé ou 1 étage en retrait + sous-sol(s)
Hauteur des constructions (art.12.4)	Corniche	Max. 11m, max. 15m (étage en retrait)
	Acrotère	Max. 12m acrotère bas et max. 15m acrotère haut
	Faîtage	Max. 16m
Nombre d'unités de logement (art.12.5)		Max. 2 logements de service par construction principale

### Article 12.1. Recul<sup>67</sup> des constructions par rapport aux limites du terrain à bâtir net et distances à observer entre les constructions

#### Article 12.1.1. Recul antérieur<sup>68</sup>

Le recul antérieur minimum des *constructions principales*<sup>69</sup> est de trois mètres.

#### Article 12.1.2. Recul latéral<sup>70</sup>

Le recul latéral minimum des constructions principales est de trois mètres.

L'implantation des constructions principales en limite de parcelle est autorisée

- contre une construction principale existante sur la limite de la parcelle adjacente (en respectant les autres règles du PAP QE) ou
- dans le cas de constructions accolées projetées, si les demandes d'autorisation de ces constructions sont présentées simultanément ou
- dans le cas de constructions en sous-sol<sup>71</sup>.

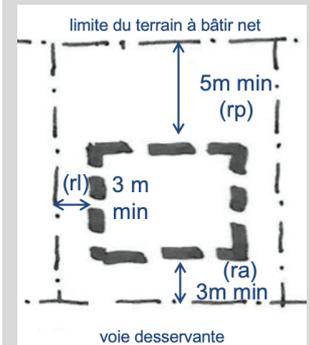


Fig. 35 : Recul antérieur (ra), latéral (rl) et postérieur (rp)

<sup>67</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE

<sup>68</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE et fig. 35

<sup>69</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE

<sup>70</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE et fig. 35

<sup>71</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE

QG

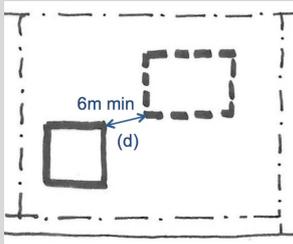


Fig. 36 : Distance entre les constructions (d)

Max. : 3 niveaux pleins + 1 comble aménagé ou étage en retrait + sous-sol(s)

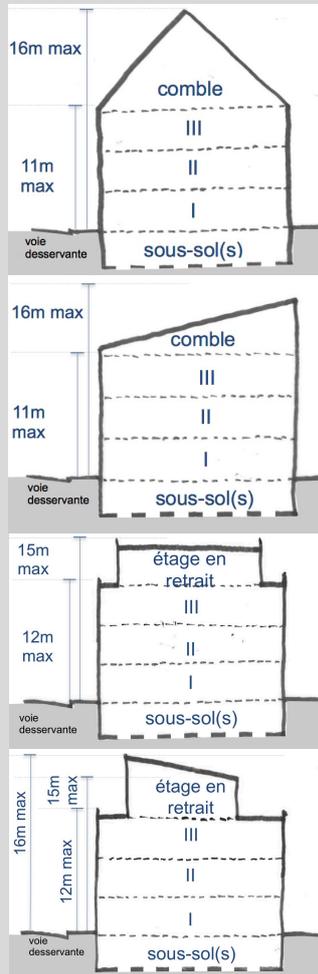


Fig. 37 : Hauteurs des constructions

Max. 2 logements de service par construction principale

### Article 12.1.3. Recul postérieur<sup>72</sup>

Le recul postérieur minimum des constructions principales est de cinq mètres. L'implantation en limite de parcelle est autorisée dans le cas de constructions en sous-sol.

### Article 12.1.4. Distances à observer entre les constructions<sup>73</sup>

La distance hors sol à observer entre constructions principales non accolées sises sur une même parcelle est de six mètres au minimum.

La distance est mesurée entre les façades finies (isolation incluse, sauf en cas d'assainissement énergétique) au point le plus rapproché entre ces constructions.

## Article 12.2. Type et disposition des constructions hors sol et sous-sol

### Article 12.2.1. Type des constructions

Libre

### Article 12.2.2. Profondeur des constructions

Libre

### Article 12.2.3. Bande de construction

Libre

## Article 12.3. Nombre de niveaux

Le nombre maximal admissible de niveaux pleins pour une construction principale est de trois, soit un rez-de-chaussée et deux étages.

Un niveau supplémentaire peut être réalisé dans les combles ou comme étage en retrait sous les conditions fixées à l'article 17 (« Aménagement des combles et étages en retrait ») de la présente partie écrite.

Des niveaux supplémentaires peuvent être réalisés en sous-sol.

## Article 12.4. Hauteurs des constructions<sup>74</sup>

La hauteur maximale des constructions principales est

- de onze mètres à la corniche et de seize mètres au faîtage en cas de combles aménagés (toiture à versant unique, de deux à quatre versants continus, et à la Mansart)
- de douze mètres à l'acrotère bas et de quinze mètres à l'acrotère haut en cas d'étage en retrait avec toiture plate
- de douze mètres à l'acrotère bas, de quinze mètres à la corniche et de seize mètres au faîtage en cas d'étage en retrait avec toiture à versant unique.

## Article 12.5. Nombre d'unités de logement

Au maximum deux logements de service sont autorisés par construction principale.

<sup>72</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE et fig. 35

<sup>73</sup> Voir fig. 36

<sup>74</sup> Selon définition du RGD-PAP Annexe II : Terminologie – « Faîte/Faîtage », « Hauteur à la corniche », « Hauteur à l'acrotère », voir fig. 37



## Article 13. Quartier spécial Gréivelsbarrière « QsGr »

### Résumé des prescriptions du quartier « QsGr »:

Type de prescription		Prescriptions du quartier « QsGr »
Reculs des constructions par rapport aux limites du terrain à bâtir net et distances à observer entre les constructions (art.13.1)	Antérieur (art.13.1.1)	Min. 6m
	Latéral (art.13.1.2)	Min. 3m (sauf constructions accolées ou sous-sol)
	Postérieur (art.13.1.3)	min. 5m (sauf sous-sol)
	Distances entre constructions (art.13.1.4)	min. 6m (hors sol)
Type et disposition des constructions hors sol et sous-sol (art.13.2)	Typologie (art.13.2.1)	Libre
	Profondeur max des constructions (art.13.2.2)	Libre
	Bande de construction (art.13.2.3)	Libre
Nombre de niveaux (art.13.3)		Max. 2 + 1 comble aménagé ou 1 étage en retrait + sous-sol(s)
Hauteur des constructions (art.13.4)	Corniche	Max. 7m, max. 11m (étage en retrait)
	Acrotère	Max. 8m acrotère bas et max. 11m acrotère haut
	Faîtage	Max. 12m
Nombre d'unités de logement (art.13.5)		Max. 2 logements de service par construction principale
Obligation de plantations (art.13.6)		Sur min 1/10 de la superficie de la parcelle ou du lot
Aménagement des aires de stockage (art.13.7)		En respect des reculs réglementaires

### Article 13.1. Recul<sup>75</sup> des constructions par rapport aux limites du terrain à bâtir net et distances à observer entre les constructions

#### Article 13.1.1. Recul antérieur<sup>76</sup>

Le recul antérieur minimum des *constructions principales*<sup>77</sup> est de six mètres.

#### Article 13.1.2. Recul latéral<sup>78</sup>

Le recul latéral minimum des constructions principales est de trois mètres.

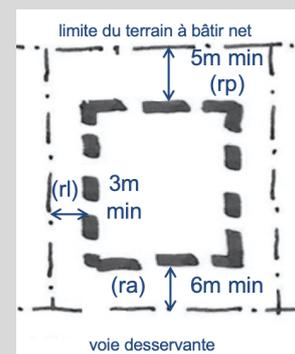


Fig. 38 : Recul antérieur (ra), latéral (rl) et postérieur (rp)

<sup>75</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE

<sup>76</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE et fig. 38

<sup>77</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE

<sup>78</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE et fig. 38

QsGr

L'implantation des constructions principales en limite de parcelle est autorisée

- contre une construction principale existante sur la limite de la parcelle adjacente (en respectant les autres règles du PAP QE), ou
- dans le cas de constructions accolées projetées, si les demandes d'autorisation de ces constructions sont présentées simultanément ou
- dans le cas de constructions en sous-sol<sup>79</sup>.

#### **Article 13.1.3. Recul postérieur<sup>79</sup>**

Le recul postérieur minimum des constructions principales est de cinq mètres.

L'implantation en limite de parcelle est autorisée dans le cas de constructions en sous-sol.

#### **Article 13.1.4. Distances à observer entre les constructions<sup>80</sup>**

La distance hors sol à observer entre constructions principales non accolées sises sur une même parcelle est de six mètres au minimum.

La distance est mesurée entre les façades finies (isolation incluse, sauf en cas d'assainissement énergétique) au point le plus rapproché entre ces constructions.

#### **Article 13.2. Type et disposition des constructions hors sol et sous-sol**

##### **Article 13.2.1. Type des constructions**

Libre

##### **Article 13.2.2. Profondeur des constructions**

Libre

##### **Article 13.2.3. Bande de construction**

Libre

#### **Article 13.3. Nombre de niveaux**

Le nombre maximal admissible de niveaux pleins pour une construction principale est de deux, soit un rez-de-chaussée et un étage.

Un niveau supplémentaire peut être réalisé dans les combles ou comme étage en retrait sous les conditions fixées à l'article 17 (« Aménagement des combles et étages en retrait ») de la présente partie écrite.

Des niveaux supplémentaires peuvent être réalisés en sous-sol.

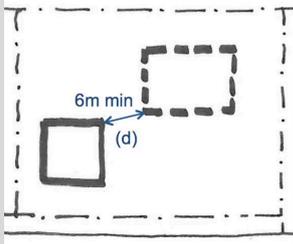


Fig. 39 : Distance entre les constructions (d)

Max. : 2 niveaux pleins + 1 comble aménagé ou 1 étage en retrait + sous-sol(s)

<sup>79</sup> Voir définition à l'article 14 du présent PAP-QE et fig. 38

<sup>80</sup> Voir fig. 39



### **Article 13.4. Hauteurs des constructions**<sup>81</sup>

La hauteur maximale des constructions principales est

- de sept mètres à la corniche et de douze mètres au faîtage en cas de combles aménagés (toiture à versant unique, de deux à quatre versants continus, et à la Mansart)
- de huit mètres à l'acrotère bas et de onze mètres à l'acrotère haut en cas d'étage en retrait avec toiture plate
- de huit mètres à l'acrotère bas, de onze mètres à la corniche et de douze mètres au faîtage en cas d'étage en retrait avec toiture à versant unique.

### **Article 13.5. Nombre d'unités de logement**

Au maximum deux logements de service sont autorisés par construction principale.

### **Article 13.6. Obligation de plantations**

Une surface égale à au moins un dixième (1/10) de la superficie de la parcelle ou du lot est à réserver à la plantation en pleine terre. Les bandes de verdure d'une largeur inférieure à un mètre ne pourront être considérées comme surface de plantations.

### **Article 13.7. Aménagement des aires de stockage**

Les aires réservées au stockage telles que dépôt ou entrepôt à ciel ouvert doivent respecter les reculs réglementaires (voir art. 13.1). Les aires de stockage à ciel ouvert doivent être dissimulées à la vue depuis les espaces publics par des murs ou haies vives.

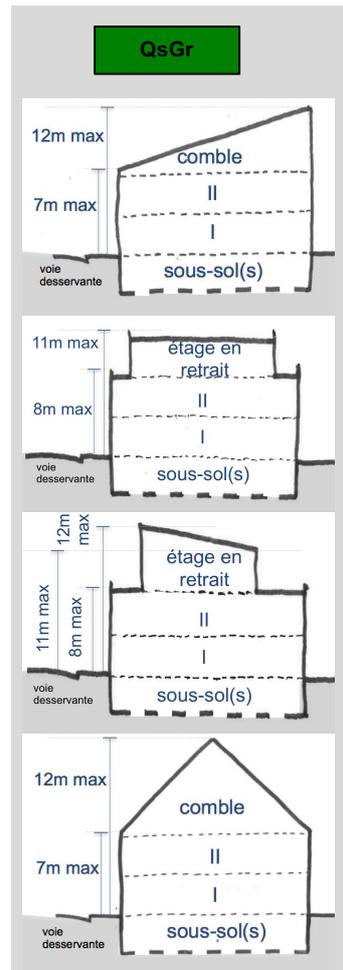


Fig. 40 : Hauteurs des constructions

Max. 2 logements de service par construction principale

Plantations

<sup>81</sup> Selon définition du RGD-PAP Annexe II : Terminologie – « Faîte/Faîtage », « Hauteur à la corniche », « Hauteur à l'acrotère », voir fig. 40





### Résumé des règles pour les quartiers existants

Type de prescription		Quartiers				
		« QFD » (art. 4)	« QMD » (art. 5)	« QCV » (art. 6)	« QMU » (art. 7)	« QATC » (art. 8)
Reculs des constructions par rapport aux limites du terrain à bâtir net et distances à observer entre les constructions	Antérieur	bande d'alignement ou min. 6m	bande d'alignement ou min. 6m	bande d'alignement ou min. 4m	min. 6m	min. 6m
	Latéral	min. 3m (sauf constructions accolées)	min. 4,50m (sauf constructions accolées ou sous-sol)	min. 3m (sauf constructions accolées ou sous-sol)	min. 4,50m (sauf constructions accolées ou sous-sol)	min. 4,50 m (sauf sous-sol)
	Postérieur	min. 10m (6m sous-sol)	min. 10m (sauf sous-sol)	min. 10m (sauf sous-sol)	min. 10m (sauf sous-sol)	min. 6m (sauf sous-sol)
	Distances entre constructions	min. 6m (hors sol)	min. 9m (hors sol)	min. 6m (hors sol)	min. 9m (hors sol)	min. 9m (hors sol)
Type et disposition des constructions hors sol et sous-sol	Typologie	Isolé, jumelé ou groupé en bande	Isolé, jumelé ou groupé en bande	Isolé, jumelé ou groupé en bande	Isolé, jumelé ou groupé en bande	Libre
	Profondeur des constructions	max. 15m (sauf sous-sol)	max. 15m (sauf sous-sol)	max. 15m, max. 25m pour le rez-dech. en cas d'activités (sauf sous-sol)	selon affectation, voir art. 7.2.2	Libre
	Bande de construction	max. 30m	max. 30m (sauf sous-sol)	Libre	Libre	Libre
Nombre de niveaux		max. 2 + 1 comble aménagé ou 1 étage en retrait + sous-sol(s)	max. 3 + 1 comble aménagé ou 1 étage en retrait + sous-sol(s)	max. 3 + 1 comble aménagé ou 1 étage en retrait + sous-sol(s)	max. 3 + 1 comble aménagé ou 1 étage en retrait + sous-sol(s)	max. 3 + 1 comble aménagé ou 1 étage en retrait + sous-sol(s)
Hauteur des constructions	Corniche	max. 8m, max. 11m (étage en retrait)	max. 11m, max. 13,50m (étage en retrait)	max. 11m, max. 13,50m (étage en retrait)	max. 11m, max. 15m (étage en retrait)	max. 11m, max. 15m (étage en retrait)
	Acrotère	max. 8m acrotère bas et max. 11m acrotère haut	max. 10,50m acrotère bas et max. 13,50m acrotère haut	max. 10,50m acrotère bas et max. 13,50m acrotère haut	max. 12m acrotère bas et max. 15m acrotère haut	max. 12m acrotère bas et max. 15m acrotère haut
	Faîtage	max. 12m	max. 16m	max. 16m	max. 16m	max. 16m
Nombre d'unités de logement		max. 2 par construction principale	max. 15 par construction principale	max. 10 par construction principale	max. 15 par construction principale	Max. 2 logements de service par construction principale
Obligation de plantations		/	Sur min. 1/6 de la superficie de la parcelle ou du lot	/	Sur min. 1/6 de la superficie de la parcelle ou du lot	Sur min. 1/10 de la superficie de la parcelle ou du lot
Aménagement des aires de stockage		/	/	/	/	En respect des reculs réglementaires
Dérogation pour maisons uni- ou bi-familiales		/	Application des prescriptions de l'art. 4 (QFD)	/	/	/



**Résumé des règles pour les quartiers existants (suite)**

Type de prescription		Quartiers				
		« QGSC » (art. 9)	« QBP » (art. 10)	« QAP » (art. 11)	« QG » (art. 12)	« QsGr » (art. 13)
Reculs des constructions par rapport aux limites du terrain à bâtir net et distances à observer entre les constructions	Antérieur	0,5 x hauteur corniche/acrotère et min. 6m	Libre	Selon besoin	Min. 3m	Min. 6m
	Latéral	0,5 x hauteur corniche/acrotère et min. 4m (sauf sous-sol)	min. 3m (sauf constructions accolées ou sous-sol)		Min. 3m (sauf constructions accolées ou sous-sol)	Min. 3m (sauf constructions accolées ou sous-sol)
	Postérieur	Existant ou 0,5 x hauteur corniche/acrotère et min. 6m (sauf sous-sol)	min. 5m (sauf sous-sol)		Min. 5m (sauf sous-sol)	min. 5m (sauf sous-sol)
	Distances entre constructions	min. 8 m (hors sol)	min. 6m (hors sol)		Min. 6m (hors sol)	min. 6m (hors sol)
Type et disposition des constructions hors sol et sous-sol	Typologie	Libre	Libre	Aménagements d'utilité publique et les constructions liées à ces aménagements	Libre	Libre
	Profondeur des constructions	Libre	Libre	Libre	Libre	Libre
	Bande de construction	Libre	Libre	Libre	Libre	Libre
Nombre de niveaux		max. 3 + 1 comble aménagé ou 1 étage en retrait + sous-sol(s)	max. 4 + sous-sol(s)	Max. 1	Max. 3 + 1 comble aménagé ou 1 étage en retrait + sous-sol(s)	Max. 2 + 1 comble aménagé ou 1 étage en retrait + sous-sol(s)
Hauteur des constructions	Corniche	max. 13m, max. 17m (étage en retrait)	max. 14m	Max. 5m	Max. 11m, max. 15m (étage en retrait)	Max. 7m, max. 11m (étage en retrait)
	Acrotère	max. 14m acrotère bas et max. 17m acrotère haut	max. 17m		Max. 12m acrotère bas et max. 15m acrotère haut	Max. 8m acrotère bas et max. 11m acrotère haut
	Faîtage	max. 18m	max. 18m		Max. 16m	Max. 12m
Nombre d'unités de logement		Max 2 logements de service par construction principale	max. 15 par construction principale	Pas admis	Max. 2 logements de service par construction principale	Max. 2 logements de service par construction principale
Obligation de plantations		Sur min 1/10 de la superficie de la parcelle ou du lot	/	/	/	Sur min. 1/10 de la superficie de la parcelle ou du lot
Aménagement des aires de stockage		En respect des reculs réglementaires	/	/	/	En respect des reculs réglementaires
Dérogation pour maisons uni- ou bi-familiales		/	/	/	/	/



## Partie 3 – Règles communes à l'ensemble des quartiers existants

### **Article 14. Emplacements de stationnement pour automobiles**

Les emplacements de stationnement sont requis pour toute nouvelle construction, transformation augmentant la surface construite brute (SCB) d'au moins 25 m<sup>2</sup> et changement d'affectation d'une construction existante.

Le nombre des emplacements de stationnement se calcule uniquement en fonction du projet demandé, sans prendre en compte une éventuelle construction existante, qui n'est pas concernée par la demande. Or, la suppression de places de stationnement existantes doit, dans ce contexte, être compensée par un nombre équivalent de nouvelles places.

Les emplacements requis doivent figurer au projet soumis pour autorisation de construire.

Le nombre d'emplacements qui s'applique aux quartiers existants, est calculé comme indiqué dans la partie écrite du PAG.

Seuls les emplacements de stationnement accessibles indépendamment l'un de l'autre sont à prendre en compte dans le calcul du nombre des emplacements de stationnement.

Pour le calcul du nombre d'emplacements, les chiffres sont arrondis à l'entier supérieur. Le nombre d'emplacements autorisables à titre définitif peut être adapté dans une marge de -10% à +10% pour des raisons urbanistiques ou architecturales dûment motivées dans le cadre de l'autorisation de construire.

En plus des emplacements de stationnement demandés en application du présent article, sont autorisés, pour les services sociaux, les établissements commerciaux, artisanaux et industriels, l'aménagement, sur leurs terrains, d'emplacements de stationnement pour véhicules utilitaires à condition que ceux-ci ne causent aucune gêne anormale pour le voisinage.

## PRESCRIPTIONS COMMUNES

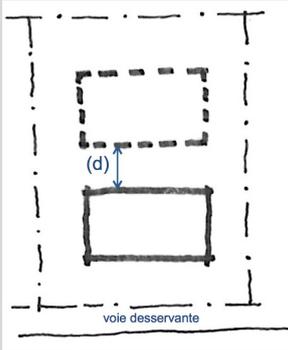


Fig. 41 : Implantation en seconde position

### **Article 15. Constructions principales en seconde position**

Les constructions principales implantées en seconde position (l'une derrière l'autre) par rapport à la même voie desservante sont interdites à l'intérieur des quartiers « QFD », « QMD » et « QCV ».

A l'intérieur des quartiers « QMU », « QATC », « QGSC », « QBP », « QAP », « QG » et « QsGr », les constructions principales implantées en seconde position (l'une derrière l'autre) par rapport à la même voie publique desservante sont autorisées. Dans ce cas les distances minimales à observer entre les constructions, prescrites pour les quartiers respectifs sont à respecter (voir fig. 41). L'implantation d'une construction principale supplémentaire derrière une construction principale en seconde position est interdite.

### **Article 16. Lotissement de terrain**

Une demande d'autorisation de lotissement est à adresser conformément à l'article 29 (1) de la loi modifiée du 19 juillet 2004 au conseil communal.

Une demande de lotissement ne peut être autorisée qu'aux conditions cumulatives suivantes:

- une viabilisation publique doit être garantie
- les lots créés doivent avoir une superficie minimale de 1,8 ares ;
- la longueur des façades sur voie desservante des constructions principales doit pouvoir être de minimum six mètres ;
- en présence d'une construction existante, la nouvelle configuration de son lot d'implantation doit permettre à la construction existante de rester conforme aux prescriptions dimensionnelles de la réglementation urbanistique en vigueur ;
- tous les nouveaux lots doivent être constructibles dans le respect de la réglementation urbanistique en vigueur.

A l'intérieur du secteur protégé d'intérêt communal de type « environnement construit » du PAG le regroupement des parcelles est interdit.



## **Article 17. Aménagement des combles et étages en retrait**

Dans le cas des combles, l'aménagement d'un niveau aménageable au maximum est autorisé. La surface construite brute du niveau sous comble doit être inférieure ou égale à soixante-dix pourcents de la surface construite brute du niveau auquel elle se superpose (voir fig 42.1). La hauteur du mur de jambette<sup>82</sup> est de 1,00 m au maximum. Dans le cas d'étages en retrait, un recul d'au moins un mètre par rapport aux façades antérieures et postérieures est à prévoir. La surface construite brute du dernier étage en retrait doit être inférieure ou égale à soixante-dix pourcents de la surface construite brute de l'étage auquel elle se superpose (voir fig 42.2).

## **Article 18. Immeubles aux angles de rues**

Pour les constructions principales situées en angle de rue, le recul antérieur (ra) est à respecter pour les deux faces le long de la voie (voir fig. 43.1 et fig. 43.2).

En cas de constructions principales composées de plusieurs corps de bâtiment :

- le recul postérieur (rp) est à respecter séparément pour chaque corps de bâtiment (voir fig. 43.1).

En cas de constructions principales composées d'un seul corps de bâtiment :

- pour les reculs latéraux (rl) et postérieurs (rp), au moins un de ces reculs doit respecter le recul latéral (rl) du quartier en question, tandis que le deuxième doit respecter le recul postérieur (rp) (voir fig. 43.2).

## **Article 19. Niveau du rez-de-chaussée**

Le niveau fini du rez-de-chaussée correspond à la cote moyenne de l'axe de la voie desservante ou dépasse cette cote d'un mètre au maximum.

## **Article 20. Dépendances<sup>83</sup>**

Les reculs antérieurs, latéraux et postérieurs des dépendances par rapport aux limites du terrain à bâtir net sont au moins de trois mètres. En cas de surface d'emprise au sol de la dépendance, inférieure à douze mètres carré (12 m<sup>2</sup>) (car-ports exclus), un recul minimum d'un mètre par rapport aux limites du terrain à bâtir net est à respecter. La construction des dépendances (sauf garages et car-ports) est autorisée en dehors de la bande de construction.

Les garages et car-ports sont uniquement autorisés à l'intérieur de la bande de construction définie pour les constructions principales.

Les parties de dépendances desservies par un accès carrossable (sauf car-ports) doivent obligatoirement respecter un recul par rapport à la limite antérieure du terrain à bâtir net d'au moins six mètres.

L'implantation des dépendances sur la limite latérale de la parcelle ou du lot est autorisée dans les cas suivants :

- contre une construction principale ou dépendance existante sur la limite de la parcelle adjacente ou
- en cas de construction de garages/car-ports accolés projetés sur la limite latérale de deux parcelles limitrophes si les demandes d'autorisation sont présentées simultanément.

### PRESCRIPTIONS COMMUNES

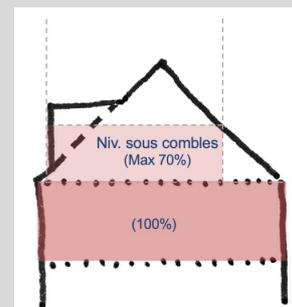


Fig. 42.1 : Combles aménagés

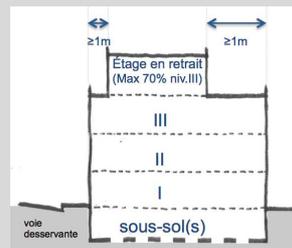


Fig. 42.2 : Etage en retrait

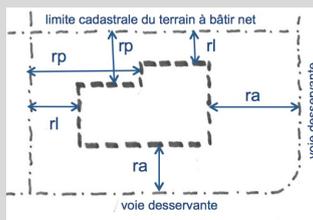


Fig. 43.1 : Immeubles aux angles de rues (plusieurs corps de bâtiment)

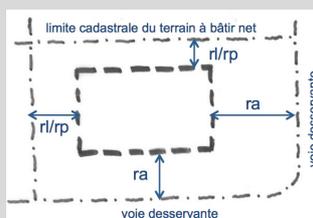


Fig. 43.2 : Immeubles aux angles de rues (un seul corps de bâtiment)

<sup>82</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE

<sup>83</sup> Selon définition du RGD-PAP Annexe II : Terminologie – « Dépendance »

## PRESCRIPTIONS COMMUNES

La hauteur des dépendances est limitée à :

- trois mètres cinquante à la corniche en cas de toiture en pente
- quatre mètres à l'acrotère en cas de toiture plate
- cinq mètres au faîtage en cas de toiture en pente.

La hauteur des dépendances est mesurée entre le point le plus bas du terrain remodelé en contact avec ce type de construction et le point le plus haut de ce type de construction.

## **Article 21. Aspect des constructions et intégration dans leur environnement**

### **Art. 21.1. Type et inclinaison des toitures**

Les toits doivent être couverts de matériaux de teinte gris anthracite et de texture mate. Les toitures plates, à versant unique, de deux à quatre versants continus, rondes, et à la Mansart, sont autorisées selon les prescriptions ci-après. Les étages en retrait doivent avoir une toiture plate ou à versant unique.

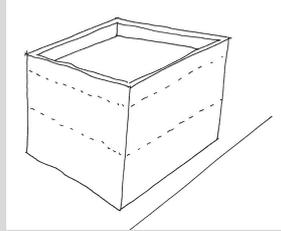


Fig. 44 : Maison à toiture plate

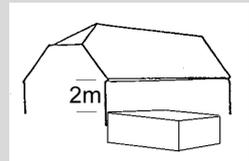


Fig. 45 : Hauteur d'une dépendance à toiture plate (en secteur protégé)

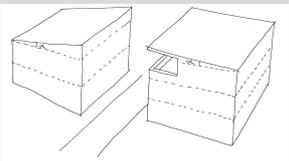


Fig. 46 : Toitures à versant unique :  $\alpha \leq 15^\circ$

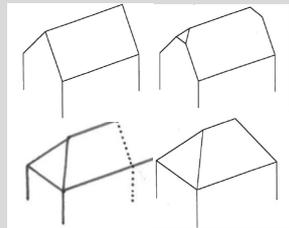


Fig. 47 : Toitures en bâtière



Fig. 48 : Toiture ronde

- Les toitures plates<sup>84</sup> sont autorisées.  
Dans les quartiers couverts d'un « secteur protégé d'intérêt communal de type « environnement construit » du PAG, dénommés dans la suite « secteur protégé-EC » :
  - elles sont limitées à la couverture de dépendances et à la couverture de corps de bâtiment servant d'articulation entre deux corps de bâtiments plus importants.
  - sur une même parcelle, la surface couverte par des toitures plates ne peut pas dépasser vingt-cinq pourcent (25%) de l'ensemble des surfaces couvertes projetées à l'horizontale.
  - le niveau fini de la toiture des corps de bâtiments couverts par des toitures plates doit rester au minimum deux mètres en-dessous de la corniche du bâtiment principal auquel il est accolé<sup>85</sup>.
- Les toitures à versant unique<sup>86</sup> dont l'inclinaison ne dépasse pas quinze degré (15°) sont autorisées, sauf dans le « secteur protégé-EC » du PAG, où elles sont limitées à la couverture de dépendances, à la couverture de corps de bâtiment subordonnés et à la couverture de corps de bâtiment servant d'articulation entre deux corps de bâtiments plus importants. La corniche des toitures à versant unique doit être positionnée du côté de la voie desservante.
- Les toitures en bâtière<sup>87</sup> (à deux versants de pente et longueur égales se rejoignant en un faîte unique) ainsi qu'à trois ou quatre versants continus sont autorisées. L'inclinaison de ces toitures est limitée à quarante-cinq degré (45°). Le faîtage du toit peut être cassé en demi croupe surplombant les murs pignons (sauf pour toitures en trois et quatre versants). Les toitures à plus de deux versants continus sont interdites sur les dépendances.  
Dans les quartiers « QFD », « QMD », « QCV » et « QMU » l'inclinaison des toitures à deux, trois ou quatre versants ne doit pas être inférieure à trente-trois degré (33°).

<sup>84</sup> voir fig. 44

<sup>85</sup> voir fig. 45

<sup>86</sup> voir fig. 46

<sup>87</sup> voir fig. 47



Dans le « secteur protégé-EC » du PAG, l'inclinaison doit être comprise entre trente-trois (33°) et quarante-deux degré (42°).

- Les toitures rondes<sup>88</sup> sont interdites, sauf en cas de rénovation ou restauration d'un bâtiment existant pourvu d'une telle toiture.
- Les toitures à la Mansart<sup>89</sup> sont interdites, sauf
  - en cas de rénovation, restauration ou démolition/reconstruction d'un bâtiment existant pourvu d'une telle toiture, et à condition que la forme et les proportions de la toiture d'origine soient respectées, notamment les pentes respectives du brisis et du terrasson, ainsi que le positionnement du brisis sur le mur. Exceptionnellement la pente du terrasson peut diminuer en cas d'augmentation de la profondeur du bâtiment, afin de maintenir la hauteur du faîte à son altitude d'origine.
  - en cas d'adaptation à la toiture d'un bâtiment mitoyen ou avoisinant.

#### Art. 21.1.1 Ouvertures dans les toitures

Les prescriptions du présent article s'appliquent uniquement aux parties des quartiers couvertes par un « secteur protégé-EC » du PAG.

Seuls les châssis rampants<sup>90</sup> et les lucarnes<sup>91</sup> sont autorisés dans les toitures à pans inclinés. Les lucarnes rampantes, en chien assis et en trapèze sont interdites.

La largeur additionnée de toutes les lucarnes ne peut excéder 50% de la longueur de la toiture par façade concernée. Les lucarnes ne peuvent être aménagées que sur un seul niveau. L'écart entre deux lucarnes doit être supérieur à la largeur de la lucarne la plus large.

- Les lucarnes de façade ne peuvent être aménagées qu'au niveau supplémentaire aménageable dans les combles, dans la continuation de la façade. Il est possible d'interrompre la corniche à condition que cette interruption se fasse sur une largeur ( $\varphi$ ) de 2,20m maximum. L'ensemble des interruptions ne doit pas dépasser le tiers de la longueur de la façade.
- Les autres lucarnes autorisées ne peuvent excéder 1,50m de large hors œuvre par lucarne ( $\varphi$ ). La distance entre ces lucarnes et le mur pignon doit être d'au moins un mètre. Elles peuvent être doublées, sauf dans les secteurs protégés, à condition que chaque élément d'ouverture soit séparé de l'autre par un trumeau. Elles ne peuvent pas dépasser le plan de la façade ni interrompre la corniche.
- Les châssis rampants sont autorisés dans le terrasson des toitures à la Mansart. Les châssis rampants situés dans les versants de toiture donnant sur une voie publique desservante ne sont pas autorisés
- Dans les toitures à pans inclinés, les découpes<sup>92</sup> (par exemple : balcons, loggias, terrasses,...) autres que les baies autorisées ci-avant sont interdites sur voie publique desservante.

#### PRESCRIPTIONS COMMUNES

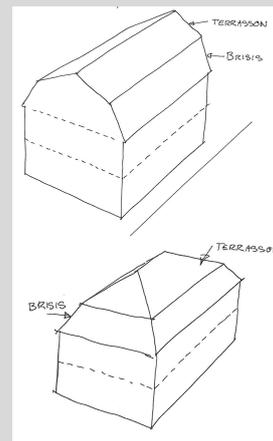


Fig. 49 : Toitures à la Mansart

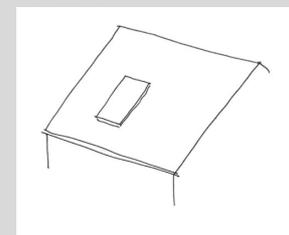


Fig. 50 : Châssis rampants

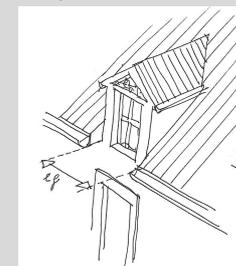


Fig. 51 : Lucarne de façade :  $\varphi \leq 2,20\text{m}$

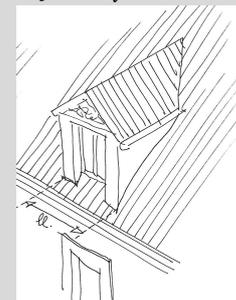


Fig. 52 : Autres lucarnes :  $\varphi \leq 1,50\text{m}$

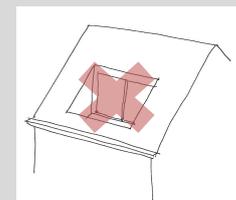


Fig. 53 : Type de découpe interdite dans les toitures à pans inclinés sur voie publique en secteur protégé

<sup>88</sup> voir fig. 48

<sup>89</sup> voir fig. 49

<sup>90</sup> voir fig. 50

<sup>91</sup> voir fig. 51 et 52

<sup>92</sup> voir fig. 53



### **Art. 21.1.2 Superstructures techniques**

Les superstructures techniques (sauf panneaux solaires, systèmes de conditionnements d'air, de ventilation et les pompes à chaleur, voir articles 27 et 28) sont autorisées aux conditions suivantes :

- Elles sont installées avec un recul d'un mètre au minimum sur l'alignement des façades.
- Elles présentent un revêtement adapté à celle des façades
- Leur hauteur est limitée par le gabarit maximale théorique qui résulte du respect de toutes les autres prescriptions du présent PAP.

A l'intérieur des quartiers « QATC » et « QGSC » le bourgmestre peut autoriser des superstructures techniques autres que celles décrites ci-dessus, si le propriétaire en question peut établir que les besoins particuliers de l'établissement l'exigent et si ces éléments n'entraînent aucun préjudice au voisinage.

### **Article 21.2. Façades**

Les façades des constructions principales doivent être couvertes de matériaux mats (sauf ouvertures vitrées). Les vitrages à effet miroir (type film ou miroir sans tain,...) sont interdits.

### **Article 22. Avant-corps<sup>93</sup>**

En cas de construction d'avant-corps, les reculs minima obligatoires ne peuvent pas être diminués de plus d'un mètre. Lorsque la façade se présente obliquement par rapport à la limite de la parcelle et que le recul réglementaire a été diminué pour la construction d'un avant-corps, la réduction du recul conformément au paragraphe 3 de la définition du « Recul » en annexe du présent PAP-QE n'est pas permise (cumul des réductions).

### **Article 23. Balcons<sup>94</sup>, terrasses<sup>95</sup> et loggias<sup>96</sup>**

Les balcons, terrasses et loggias doivent avoir une profondeur minimum d'un mètre cinquante.

En cas de construction des balcons, les reculs minima obligatoires ne peuvent pas être diminués de plus d'un mètre. Lorsque la façade se présente obliquement par rapport à la limite de la parcelle et que le recul réglementaire a été diminué pour la construction d'un balcon, la réduction du recul conformément au paragraphe 3 de la définition du « Recul » en annexe du présent PAP-QE n'est pas permise (cumul des réductions). Les balcons ne sont pas autorisés sur la voie publique desservante à l'intérieur du « secteur protégé-EC » du PAG. L'utilisation de matériaux de couleurs vives n'est pas admise comme garde-corps pour les balcons et loggias.

Les terrasses ne sont pas autorisées sur les car-ports et sur les dépendances isolées de la construction principale.

### **Article 24. Remblais et déblais, murs de soutènement**

Des remblais et déblais du terrain naturel sont autorisés s'ils sont nécessaires pour la réalisation des constructions conformément aux règles du présent PAP QE. En cas d'aménagement de terrasses et de jardins des remblais ou déblais jusqu'à un mètre cinquante de différence par rapport au terrain naturel sont admis.

---

<sup>93</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE

<sup>94</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE

<sup>95</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE

<sup>96</sup> Voir définition en annexe du présent PAP-QE



Les murs de soutènement doivent respecter une hauteur maximale de un mètre cinquante. Entre deux murs une distance d'au moins un mètre est à respecter. De manière générale, le remblai/déblai doit intégrer la réalisation du talus / du mur de soutènement.

Pour la combinaison d'une clôture et d'un mur de soutènement voir art. 25.

### **Article 25. Clôtures**

Les clôtures massives et/ou opaques situées sur la limite parcellaire ou distantes à un mètre maximum de celle-ci doivent respecter une hauteur maximale de deux mètres. La longueur totale maximale de ces clôtures, qui ont une hauteur comprise entre un et deux mètres, est de dix pourcent du périmètre de la parcelle ou du lot, mais inférieure à dix mètres. Dans les quartiers « QATC », « QGSC » et « QsGr » afin de dissimuler les aires de stockage et de stationnement en surface à la vue depuis les espaces publics, une longueur totale supérieure est exceptionnellement admissible.

La hauteur des clôtures est mesurée par rapport au terrain remodelé.

En cas de combinaison d'une clôture opaque et d'un mur de soutènement<sup>97</sup>, la hauteur maximale de l'ensemble est de 2,50 mètres (mesurée à partir du terrain remodelé en bas).

### **Article 26. Accès carrossables relatifs aux emplacements de stationnement, aux garages et aux voies de circulation**

Dans les quartiers « QFD », « QMD » et « QCV », la largeur additionnée de tous les accès carrossables à une parcelle ou à un lot privé ne doit pas être supérieure de sept mètres. Sont exclues de cette limitation les rayons de giration aux jonctions des accès à la voie desservante.

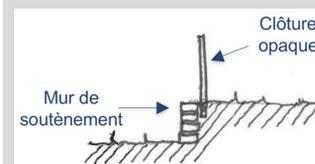
### **Art. 27 Panneaux solaires**

a) Des panneaux solaires sont autorisés sur les toitures, pour autant que ces installations épousent le plan de la toiture, sans jamais dépasser les rives de la toiture. Par dérogation aux dispositions relatives à la matérialité des toitures, les panneaux solaires peuvent remplacer le revêtement de la toiture, sous condition qu'un versant entier soit réalisé de manière uniforme.

b) Les panneaux solaires sur les toitures plates ne peuvent dépasser une hauteur totale de 1,00 mètre et une pente maximale de 35°. En cas d'immeubles accolés, ces panneaux solaires doivent respecter un recul minimal de 0,25 mètre par rapport à la limite de la parcelle ou être installés selon un concept d'ensemble.

c) Des panneaux solaires sont autorisés sur les façades, pour autant que ces installations soient parallèles au plan de la façade, aient la même couleur que la façade ou un coloris correspondant à cette couleur et soient de type anti-reflet.

d) Les panneaux solaires avec une capacité de production supérieure ou égale à 800  $W_{crête}$  dans les espaces libres ne peuvent dépasser une hauteur maximale de 1,50 mètre et doit accuser un recul par rapport à la limite parcellaire de 1,00 m au minimum.



**Fig. 54 :** Combinaison d'une clôture opaque et d'un mur de soutènement

<sup>97</sup> voir fig. 54



PRESCRIPTIONS COMMUNES

e) Des panneaux solaires de type « plug and play » branchés sur une prise électrique ne sont pas visés par les dispositions des points précédents. Ceux-ci doivent être conformes aux dispositions suivantes :

- L'installation « plug and play » a une capacité de production inférieure à 800  $W_{crête}$ , est amovible et peut être apposée sur une façade, posée sur un balcon ou dans les espaces libres.
- L'installation posée sur une façade peut présenter une saillie maximale de 0,50 mètre.
- L'installation est à poser dans les espaces libres à une hauteur maximale de 1,50 mètre et doit accuser un recul par rapport à la limite parcellaire de 1,00 m au minimum.
- L'installation doit être mise en place et fixée de façon à ne porter aucune atteinte à la sécurité des usagers du domaine public et de ses abords.

**27.1 Secteur protégé de type « environnement construit – C »**

Pour le secteur protégé de type « environnement construit – C » du PAG, les prescriptions sont précisées de la manière suivante :

- Les panneaux solaires en façade sont interdits.

**Art. 28 Équipements techniques fixes**

a) Les pompes à chaleur aérothermique (air/eau) sont admis à l'intérieur du gabarit maximal théorique de la construction principale ainsi que dans le recul arrière ou latéral de la construction principale, sous condition de respecter un recul minimal de 2,00 mètres par rapport à la limite de la parcelle.

Si l'implantation dans le recul arrière ou latéral n'est pas possible pour des raisons techniques ou topographiques, ceux-ci peuvent être aménagés dans le recul avant, sous condition de respecter un recul minimal de 2,00 mètres par rapport aux limites de la parcelle et d'être dissimulés par un moyen adapté (p.ex. abri, plantations).

b) Une dérogation relative aux reculs minimaux du point a) peut être accordée, sous condition qu'une attestation délivrée par un expert en la matière, dont la profession est définie par la loi du 13 décembre 1989 portant organisation des professions d'architecte et d'ingénieur-conseil, démontre la conformité de l'installation aux prescriptions relatives à la protection contre le bruit fixées dans le Règlement sur les Bâtisses, les Voies Publiques et les Sites.

**Article 29. Dispositions spécifiques pour les habitations légères**

**Art. 29.1 Dispositions générales**

La réalisation d'habitations légères est exclusivement admise sur les parcelles sur lesquelles la réalisation de maisons unifamiliales est autorisée.

Leur réalisation n'est pas soumise aux dispositions du présent règlement, à l'exception des dispositions du présent article 29 ainsi que des dispositions portant sur :

- le recul antérieur ;
- le lotissement de terrain.

**Art. 29.2 Sous-sols**

La réalisation de sous-sols est interdite.



### **Art. 29.3 Fondations et sous-œuvre**

Seuls sont admis comme travaux de consolidation le compactage des terres et la couverture du sol de roche concassé.

Les fondations de type radiers coulés en béton ou semelles filantes sont interdites, à l'exception des fondations ponctuelles n'excédant pas une profondeur d'un mètre.

### **Art. 29.4 Profondeur de construction**

Aucune profondeur de construction n'est prescrite.

### **Art. 29.5 Implantation et reculs**<sup>98</sup>

Les habitations légères sont implantées de manière isolée.

Elles doivent respecter des reculs latéraux et postérieurs minimum correspondants à 1,5 fois la hauteur moyenne de la façade respective.

L'habitation légère doit respecter une distance de quatre mètres au moins par rapport à toute autre construction destinée au séjour prolongé de personnes implantées sur la même parcelle. Si l'habitation légère se trouve en deuxième position par rapport à une construction destinée au séjour prolongé de personnes autre qu'une habitation légère, elle doit observer une distance de six mètres au minimum.

### **29.6 Hauteur et nombre de niveaux**<sup>99</sup>

La hauteur hors tout ne peut dépasser les cinq mètres et quatre-vingts centimètres à partir du niveau du terrain.

Le nombre de niveaux est de deux au maximum.

## **Article 30. Urban farming**

Cet article s'applique uniquement aux quartiers existants QBP, QATC et QGSC.

L'aménagement sur une toiture d'une construction légère pour exercer le « urban farming » est admis à condition que :

- les façades de la construction soient translucides sur 90% minimum de la surface des façades,
- la hauteur maximale de la construction soit de 4,00 mètres, à mesurée à partir du niveau fini de la dalle supérieure du toit,
- la construction respecte un recul minimum de 3,00 mètres par rapport aux plans des façades.

## **Article 31. Dérogations**

Le bourgmestre peut accorder, sur demande motivée, des dérogations relatives aux prescriptions du présent PAP QE dans les cas suivants :

- Pour **garantir un raccord harmonieux des constructions accolées et assurer une égalité de traitement par rapport à des situations similaires sur les parcelles adjacentes sises dans un même quartier** → une dérogation aux hauteurs maximales admissibles, aux profondeurs et aux reculs.
- Pour des **raisons d'alignement** → une dérogation à la bande de construction.
- Afin d'**assurer une disposition harmonieuse des ouvertures de façade et des ouvertures dans les toitures** → une dérogation aux dispositions concernant les

### PRESCRIPTIONS COMMUNES

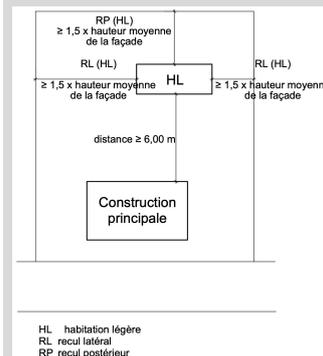


Fig. 55 : Reculs et distances en cas de HL

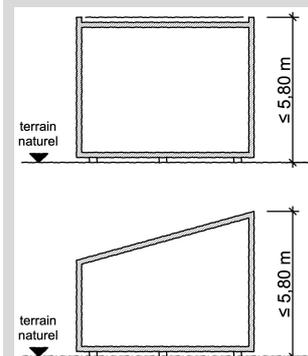


Fig. 56 : Hauteur des HL

<sup>98</sup> voir fig. 55

<sup>99</sup> voir fig. 56



PRESCRIPTIONS COMMUNES

ouvertures dans les toitures.

- Afin de **garantir l'assainissement énergétique des constructions existantes**, une dérogation concernant les reculs et les hauteurs à la corniche et au faîtage d'au maximum 0,50 mètre peut être accordée.
- En cas de **reconstruction ou de changement d'affectation sans transformation d'une construction légalement existante, pour des raisons techniques, urbanistiques, topographiques ou d'intérêt général dûment justifiées, ainsi que dans le cas où une parcelle devient inconstructible** → des dérogations aux prescriptions du PAP QE relative aux reculs, au type et disposition des constructions hors-sol et sous-sol, au nombre des niveaux, aux hauteurs des constructions, au nombre d'unités de logement, aux obligations de plantation, ainsi qu'aux règles communes à l'ensemble des quartiers existants.



## Annexe - Définitions

Les définitions à prendre en considération pour le présent règlement sont celles du :

- Règlement grand-ducal modifié du 8 mars 2017 concernant le contenu du plan d'aménagement général d'une commune ;
- Règlement grand-ducal du 8 mars 2017 concernant le contenu du plan d'aménagement particulier «quartier existant» et du plan d'aménagement particulier «nouveau quartier» portant exécution du plan d'aménagement général d'une commune.

Ces définitions sont reprises et complétées ci-après (en gras les définitions ajoutées et/ou modifiées).

### 1. ACROTÈRE

On entend par acrotère la remontée verticale encadrant la dalle d'une toiture-terrasse, d'une toiture plate ou d'une terrasse.

### 2. AVANT-CORPS

On entend par avant-corps un élément architectural ou une partie d'une construction se trouvant en saillie par rapport à la façade. Un avant-corps est subordonné à la façade à laquelle il se rapporte. Il présente une surface inférieure à un tiers de la surface de la façade, toiture non comprise, et une saillie inférieure à 2 mètres.

### 3. BALCON

On entend par balcon une construction ouverte formée soit par une dalle ou par une plate-forme dépassant la façade d'un bâtiment, soit par une dalle ou par une plate-forme portée par une structure autoportante, ceinte d'un garde-corps et communiquant avec les pièces d'habitation adjacentes par une ou plusieurs portes ou portes-fenêtres.

### 4. BANDE DE CONSTRUCTION

On entend par bande de construction la partie du terrain à bâtir net sur laquelle les constructions abritant des pièces destinées au séjour prolongé de personnes peuvent être implantées. Cette bande est mesurée à partir de la limite cadastrale du terrain à bâtir net donnant sur la voie desservante.

### 5. CAR-PORT

On entend par car-port toute construction ouverte sur au moins deux côtés, réalisée en principe en matériaux légers et servant à abriter un ou plusieurs véhicules en stationnement.

### 6. CLOTURE

On entend par clôture tout **aménagement** destiné à enclore un espace et érigé en principe sur l'alignement de voirie ou sur la limite séparative entre deux propriétés.

On distingue trois types de clôtures:

- les clôtures légères ou ajourées (p.ex. barrières, enceintes, enclos et grilles),
- les clôtures massives ou opaques (p.ex. murets et murs),
- les clôtures végétales (p.ex. haies).



ANNEXE

7. COMBLE

On entend par comble le volume compris entre le dernier niveau plein et les pans de toiture en pente d'un bâtiment.

8. CONSTRUCTION

On entend par construction tout bâtiment, bâtisse, édifice ou ouvrage, ancré au sol, qu'il soit hors sol ou enterré.

9. CONSTRUCTION EN SECONDE POSITION

**On entend par construction en seconde position tout bâtiment situé entièrement ou partiellement en deuxième rangée par rapport à la même voie de desserte publique.**

10. CONSTRUCTIONS EN SOUS-SOL

**Est considérés comme construction en sous-sol, toute construction sise entièrement en dessous du terrain naturel.**

11. CONSTRUCTION LEGERE

**Est considéré comme construction légère, toute construction**

- **dont les façades sont construites avec des matériaux légers (< environ 100 kg/m<sup>2</sup> de façade, sauf ossature) et**
- **qui est démontable facilement ou transportable et**
- **dont les planchers ne peuvent supporter des charges supérieures à 1,5 kN/m<sup>2</sup>**

12. CONSTRUCTION PRINCIPALE

**Toute construction destinée au séjour prolongé de personnes et/ou à une activité professionnelle.**

13. DÉPENDANCE

On entend par dépendance tout volume accolé ou isolé, ni destiné au séjour prolongé de personnes, ni à une activité professionnelle comme notamment les abris de jardin, les garages et les car-ports.

14. ÉTAGE EN RETRAIT

On entend par étage en retrait le niveau dont le plan d'au moins une façade est en retrait par rapport à celui du niveau situé en dessous.

15. FAÎTE/FAÎTAGE (voir fig. 57)

On entend par faite ou faitage la ligne d'intersection des deux versants d'une toiture dont les pentes sont opposées ou encore le segment le plus élevé d'une toiture à une pente.

16. HABITATION LEGERE

**Une habitation légère est une construction amovible ou démontable, réalisée ni en maçonnerie ni en béton, constituant une seule unité de logement et présentant une surface construite brute inférieure à 35 mètres carrés.**

### 17. HAUTEUR AU FAÎTE/FAÏTAGE (voir fig. 57)

On entend par hauteur au faîte/faîtage la différence d'altitude entre l'axe de la voie desservante et le faîte/faîtage, mesurée au milieu de la façade de la construction principale donnant sur la voie desservante et perpendiculairement à l'axe de la voie desservante. Lorsqu'une construction est composée de plusieurs volumes, la hauteur au faîte/faîtage est mesurée individuellement pour chaque volume. Lorsque la hauteur d'une construction n'est pas la même sur toute la longueur de la construction, la hauteur la plus importante est à prendre en considération.

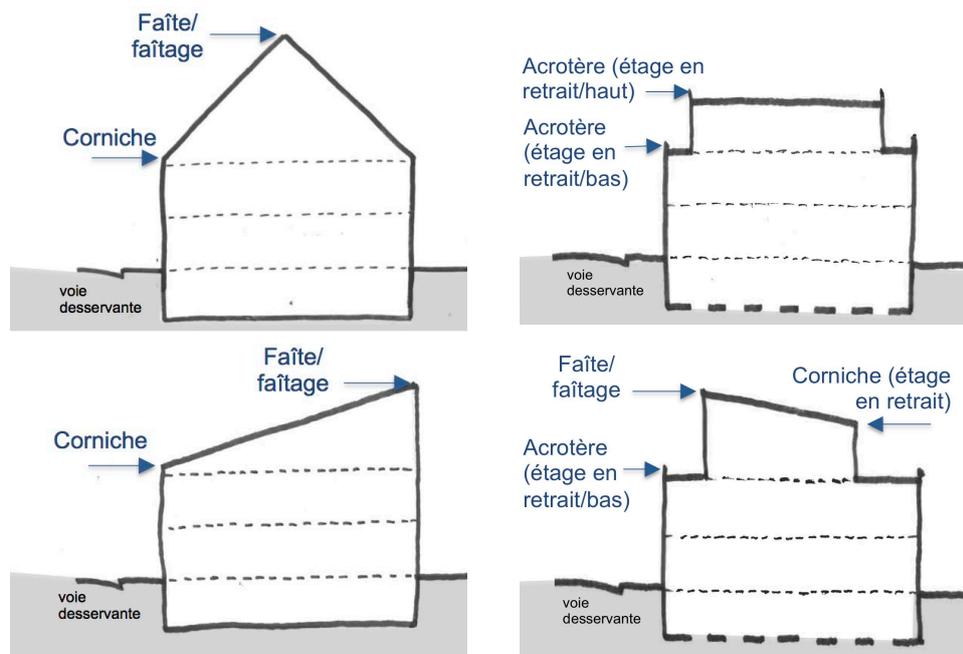


Fig. 57 : Définitions faîte/faîtage, corniche, acrotère

### 18. HAUTEUR A LA CORNICHE (voir fig. 57)

On entend par hauteur à la corniche la différence d'altitude entre l'axe de la voie desservante et le point d'intersection entre le plan extérieur de la façade (isolation et revêtement inclus) et le plan extérieur de la toiture (couverture incluse), mesurée au milieu de la façade de la construction principale donnant sur la voie desservante et perpendiculairement à l'axe de la voie desservante. Lorsqu'une construction est composée de plusieurs volumes, la hauteur à la corniche est mesurée individuellement pour chaque volume. Lorsque la hauteur d'une construction n'est pas la même sur toute la longueur de la construction, la hauteur la plus importante est à prendre en considération.

### 19. HAUTEUR A L'ACROTÈRE (voir fig. 57)

On entend par hauteur à l'acrotère la différence d'altitude entre l'axe de la voie desservante et le plan supérieur (isolation et revêtement inclus) de l'acrotère, mesurée au milieu de la façade de la construction principale donnant sur la voie desservante et perpendiculairement à l'axe de la voie desservante. **La hauteur à l'acrotère s'entend comme garde-corps non compris même s'il est matérialisé par un mur.** Lorsqu'une construction est composée de plusieurs volumes, la hauteur à l'acrotère est mesurée individuellement pour chaque volume. Lorsque la hauteur d'une construction n'est pas la même sur toute la longueur de la construction, la hauteur la plus importante est à prendre en considération.

## ANNEXE

**20. HAUTEUR DU MUR DE JAMBETTE (voir fig. 58)**

On entend par hauteur du mur de jambette la différence d'altitude entre le niveau du plancher fini du niveau sous combles et le point d'intersection entre le plan extérieur de la façade (isolation et revêtement inclus) et le plan extérieur de la toiture (couverture incluse).

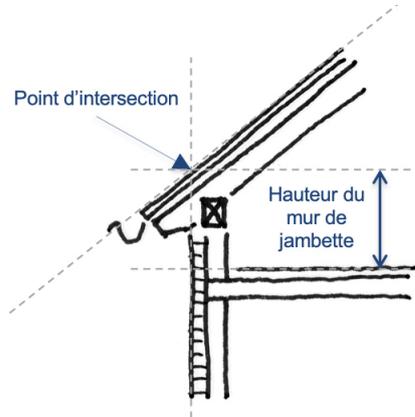


Fig. 58 : Définition Hauteur du mur de jambette

**21. LIMITE DE SURFACE CONSTRUCTIBLE**

On entend par limite de surface constructible soit la limite séparative entre une surface constructible et une surface non aedificandi, soit la limite séparative entre volumes construits adjacents pour lesquels les prescriptions dimensionnelles, les typologies ou les affectations diffèrent.

En cas d'assainissement énergétique, la couche isolante supplémentaire, de même que le nouveau parachèvement extérieur pourront, le cas échéant, déroger aux limites de surfaces constructibles.

**22. LOGEMENT**

On entend par logement un ensemble de locaux destinés à l'habitation, formant une seule unité et comprenant au moins une pièce de séjour, une niche de cuisine et une salle d'eau avec WC.

**23. LOGEMENT DE TYPE COLLECTIF**

On entend par logement de type collectif toute unité de logement dans une maison plurifamiliale ou dans une maison bi-familiale.

**24. LOGEMENT INTÉGRÉ**

On entend par logement intégré un logement faisant partie d'une maison de type unifamilial et appartenant au propriétaire du logement principal. Le logement ne peut être destiné qu'à la location et doit être subordonné en surface au logement principal.

**25. LOGGIA**

On entend par loggia un espace de vie extérieur, couvert et non saillant par rapport à la façade d'un bâtiment, communiquant avec les pièces d'habitation par une ou plusieurs portes ou portes-fenêtres.



#### 26. LOT

On entend par lot une unité de propriété foncière projetée et non encore répertoriée par le cadastre.

#### 27. MAISON BI-FAMILIALE

On entend par maison bi-familiale une construction servant au logement permanent et comprenant deux unités de logement.

#### 28. MAISON EN BANDE

On entend par maison en bande toute construction faisant partie d'un ensemble de minimum trois maisons accolées.

#### 29. MAISON JUMELÉE

On entend par maison jumelée toute construction faisant partie d'un ensemble de deux maisons accolées.

#### 30. MAISON PLURIFAMILIALE

On entend par maison plurifamiliale une construction servant au logement permanent et comprenant plus de deux unités de logement.

#### 31. MAISON UNIFAMILIALE

On entend par maison unifamiliale une construction servant au logement permanent et comprenant en principe une seule unité de logement. Un seul logement intégré supplémentaire y est admis.

#### 32. NIVEAU NATUREL DU TERRAIN

On entend par niveau naturel du terrain le niveau du terrain avant les travaux de déblaiement, de remblaiement, de nivellement, d'assainissement ou d'aménagement extérieur.

#### 33. NOMBRE D'ÉTAGES

On entend par nombre d'étages le nombre de niveaux au-dessus du rez-de-chaussée.

#### 34. NOMBRE DE NIVEAUX

On entend par nombre de niveaux, le nombre d'espaces entre planchers et plafonds. Les niveaux en sous-sol ne sont pas pris en compte.

#### 35. NIVEAU EN SOUS-SOL

Est considéré comme niveau en sous-sol, tout niveau dont au moins la moitié du volume construit brut est sis en dessous du terrain naturel.

#### 36. NIVEAU PLEIN

On entend par niveaux pleins, les niveaux situés entre le niveau du terrain naturel et la ligne de corniche ou de l'acrotère. Si un niveau est partiellement enterré par rapport au terrain naturel, ce dernier est à considérer comme niveau plein si au moins la moitié de son volume est situé au-dessus du niveau du terrain naturel.

## ANNEXE

**37. PARCELLE**

On entend par parcelle une unité de propriété foncière répertoriée par le cadastre et précisément délimitée.

**38. PROFONDEUR DE CONSTRUCTION**

On entend par profondeur de construction soit la distance mesurée entre la façade avant et la façade arrière, soit la distance mesurée entre les deux façades opposées les plus rapprochées l'une de l'autre, au niveau comportant la surface construite brute la plus importante. Dans le cas de constructions composées de deux ou plusieurs corps de bâtiment, la profondeur de construction est mesurée séparément pour chacun d'entre eux.

**39. RECONSTRUCTION**

**Nouvelle construction après démolition partielle ou totale d'une construction existante.**

**40. REcul (voir fig. 59)**

Le recul constitue la distance entre la construction ou la surface constructible et la limite du lot ou de la parcelle, respectivement la limite de la zone destinée à rester libre.

Le recul est mesuré au milieu de la construction à partir de la façade finie (isolation incluse, sauf en cas d'assainissement énergétique), perpendiculairement à la limite parcellaire ou du lot.

**Lorsque la façade d'un bâtiment se présente obliquement par rapport à la limite du lot ou de la parcelle, respectivement à la limite de la zone destinée à rester libre, le recul réglementaire des constructions ne peut pas être diminué de plus d'un mètre au point le plus rapproché.**

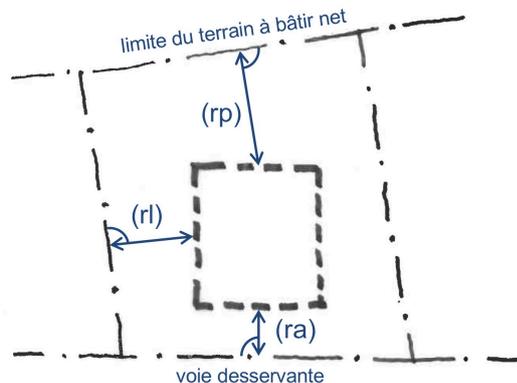


Fig. 59

ra = recul antérieur

rl = recul latéral

rp = recul postérieur

**41. SURFACE CONSTRuite BRUTE**

On entend par surface construite brute la surface hors œuvre obtenue d'un bâtiment et des dépendances en additionnant la surface de tous les niveaux. Seules les surfaces non aménageables en sous-sol ou partiellement en sous-sol et sous combles ne sont pas prises en compte.

Les surfaces non closes, notamment les loggias, les balcons et les car-ports, ne sont pas prises en compte pour le calcul de la surface construite brute.

Les surfaces construites brutes attribuées aux différentes affectations d'un immeuble, telles que commerces, bureaux, logements et logements abordables, sont déterminées en additionnant pour chaque affectation précitée l'ensemble des surfaces construites



brutes correspondantes, y compris les murs qui englobent les surfaces attribuées à l'affectation respective.

Sans préjudice de ce qui précède, les surfaces occupées par des murs ou parties de murs, qui servent de séparation entre des surfaces connaissant des affectations distinctes, sont attribuées à part égale aux affectations concernées.

Les parties d'utilité commune, dont notamment les espaces de circulation, sont comptabilisées au prorata des surfaces construites brutes attribuées aux diverses affectations.

#### 42. SURFACE NON AMÉNAGEABLE

Pour établir si une surface est non aménageable, il convient d'appliquer les critères suivants:

##### *a. hauteur des locaux:*

Les surfaces, dont la hauteur sous plafond est inférieure à 1,80 mètres, sont considérées comme surfaces non aménageables.

##### *b. affectation des locaux*

Les locaux techniques qui sont exclusivement affectés au fonctionnement technique de l'immeuble sont à considérer comme surfaces non aménageables.

Sont également à considérer comme surfaces non aménageables, les espaces de circulation, dont les garages, les cages d'escalier et les cages d'ascenseur, les dépôts ainsi que les caves individuelles des constructions collectives ne comportant pas d'ouverture sur l'extérieur.

Par contre, est considéré comme aménageable tout local où peut s'exercer une activité quelconque, tel que les buanderies, ateliers, vestiaires, cantines, réserves commerciales, restaurants, salles de réunion, salles de cinéma et salles d'ordinateurs.

##### *c. Solidité et géométrie des locaux*

Sont à considérer comme non aménageables les locaux dont les planchers ne peuvent supporter des charges supérieures à 1,5 kN/m<sup>2</sup> ou en raison de l'encombrement de la charpente ou d'autres installations.

Ces critères ne sont pas cumulatifs.

#### 43. SURFACE D'EMPRISE AU SOL

On entend par surface d'emprise au sol la surface hors œuvre mesurée sur le plan du ou des parties de niveaux en contact direct avec le terrain naturel.

Ne sont pas pris en compte pour le calcul de la surface d'emprise au sol les aménagements extérieurs en dur, notamment les rampes de garage, les chemins d'accès, les surfaces non closes au rez-de-chaussée, les terrasses non couvertes, les surfaces non closes aux étages, tels que les loggias, les balcons, les perrons et les seuils.

#### 44. SURFACE DE VENTE

Il s'agit de la surface de vente au sens de la loi du 2 septembre 2011 réglementant l'accès aux professions d'artisan, de commerçant, d'industriel ainsi qu'à certaines professions libérales.



ANNEXE

45. TERRAIN À BATIR NET

On entend par terrain à bâtir net tous les fonds situés en zone urbanisée ou destinée à être urbanisée déduction faite de toutes les surfaces privées et publiques nécessaires à sa viabilisation.

46. TERRASSE

On entend par terrasse une surface stabilisée à l'air libre, non close, communiquant avec les pièces d'habitation adjacentes par une ou plusieurs portes ou portes fenêtres.

On distingue:

- la terrasse accolée à un bâtiment ;
- la terrasse aménagée sur la surface résultant du retrait d'un étage par rapport à l'étage inférieur ;
- le toit-terrasse aménagé sur une toiture plate accessible.

45. VOIE DESSERVANTE

On entend par voie desservante toute voie carrossable, publique ou privée, qui donne accès à une parcelle, à un lot ou à une construction.

47. VOIE PUBLIQUE

On entend par voie publique les voies appartenant à l'Etat ou à une commune qui font partie du domaine public.